

Marko

Contents

Mahubiri Ya Yohana Mbatizaji1Ubatizo Wa Yesu1Majaribu Ya Yesu1Yesu Aanza Kuhubiri1Yesu Awaita Wanafunzi Wanne2Yesu Amtoa Pepo Mchafu2Yesu Amponya Mama Mkwe Wa Simoni2Yesu Aponya Wengi2Yesu Aenda Galilaya3Yesu Amtakasa Mwenye Ukoma3Yesu Amponya Mtu Aliyepooza3Yesu Amwita Lawi4Yesu Aulizwa Kuhusu Kufunga4Bwana Wa Sabato5Mtua Aliyepooza Mkono Aponywa5Umati Wa Watu Wamfuata Yesu6Yesu Achagua Mitume Kumi Na Wawili6Yesu Na Beelzebuli6Mama Na Ndugu Zake Yesu7Mfano Wa Mpanzi7Sababu Za Mifano8Yesu Afafanua Maana Ya Mfano Wa Mbegu8Mfano Wa Taa8Mfano Wa Mbegu Inayoota9Mfano Wa Mbegu Ya Haradali9Yesu Atuliza Dhoruba9Yesu Amponya Mtu Mwenye Pepo10Mwanamke Aponywa11Yesu Amfufua Binti Yairo11Nabii Hana Heshima Kwao12Yesu Awatuma Wale Kumi Na Wawili12Yohana Mbatizaji Akatwa Kichwa13Yesu Awalisha Wanaume 5,00014Yesu Atembea Juu Ya Maji15Kilicho Safi Na Kilicho Najisi16Imani Ya Mwanamke Msirofoinike17Yesu Amponya Mtu Aliyekuwa Kiziwi Na Bubu17Yesu Alisha Wanaume 4,00018Mafarisayo Waomba Ishara18Chachu Ya Mafarisayo Na Ya Herode19Yesu Amponya Kipofu Huko Bethsaida19Petro Amkiri Yesu Kuwa Ndiye Kristo20Yesu Atabiri Kifo Chake20Yesu Ageuka Sura21Mvulana Mwenye Pepo Mchafu Aponywa21Yesu Atabiri Tena Kifo Chake Na Ufufuo22Mabishano Kuhusu Aliye Mkuu Zaidi23Yeyote Asiye Kinyume Nasi Yuko Upande Wetu23Kusababisha Kutenda Dhambi23Mafundisho Kuhusu Talaka24Yesu Anawabariki Watoto Wadogo24Kijana Tajiri25Yesu Atabiri Mara Ya Tatú Kufa Na Kufufuka Kwake26Ombi La Yakobo Na Yohana26Yesu Amponya Kipofu Bartimayo27Yesu Aingia Yerusalem Kwa Shangwe27Yesu Alaani Mtini Usiozaa28Yesu Atakasa Hekalu28Mtini Ulionyauka29Swali Kuhusu Mamlaka Ya Yesu29Mfano Wa Wapangaji Waovu30Swali Kuhusu Kulipa Kodi31Ndoa Wakati Wa Ufufuo31Amri Iliyo Kuu32Kristo Ni Mwana Wa Nani?32Yesu Awatahadharisha Watu Kuhusu Walimu Wa Sheria33Sadaka Ya Mjane33Dalili Za Siku Za Mwisho33Mateso Yatabiriwa33Chukizo La Uharibifu34Kuja Kwa Mwana Wa Adamu34Somo Kuhusu Mtini35Hakuna Ajuaye Siku Wala Saa35Shauri La Kumuuua Yesu35Yesu Kupakwa Mafuta Huko Bethania35Yuda Akubali Kumsaliti Yesu36Yesu Ala Pasaka Na Wanafunzi Wake36Kuanzishwa Kwa Meza Ya Bwana37Yesu Atabiri Kuwa Petro Atamkana37Yesu Aomba Katika Bustani Ya Gethsemane38Yesu Akamatwa38Yesu Mbele Ya Baraza La Wayahudi39Petro Amkana Yesu40Yesu Mbele Ya Pilato40Pilato Amtoa Yesu Asulubiwe41Askari Wamdhihaki Yesu41Kusulubiwa Kwa Yesu42Kifo Cha Yesu Msalabani42Maziko Ya Yesu43Kufufuka Kwa Yesu43Yesu Anamtokea Maria Magdalene44Yesu Awa-

tokea Wanafunzi Wawili44Yesu Awaagiza Wale Wanafunzi Kumi Na Mmoja44[Yesu Apaa Kwenda Mbinguni44

Marko

Mahubiri Ya Yohana Mbatizaji
(Mathayo 3:1-12; Luka 3:1-8; Yohana
1:19-28)

1Mwanzo wa Injili ya Yesu Kristo,
Mwana wa Mungu.

2Kama ilivyoandikwa katika kitabu
cha nabii Isaya:

“ Tazama, nitamtuma mjumbe
wangu mbele yako,

a takayetengeneza njia mbele
yako”:

3“sauti ya mtu aliaye nyikani.

‘ Itengenezeni njia ya Bwana,

y anyoosheni mapito yake.’’⁴
Yohana alikuja, akibatiza huko
nyikani, akihubiri ubatizo wa toba
kwa ajili ya msamaha wa dhambi.⁵

Watu kutoka Uyahudi wote na
sehemu zote za Yerusalem walikuwa
wakimwendea. Nao wakaziungama
dhambi zao, akawabatiza katika Mto
Yordani.⁶ Yohana alivaa mavazi
yaliyotengenezwa kwa singa za
ngamia na mkanda wa ngozi kiunoni
mwake. Chakula chake kilikuwa
nzige na asali ya mwitu.⁷ Naye
alihubiri akisema, “Baada yangu
atakuja yeye aliye na uwezo kuniliko
mimi, ambaye sistahili hata kuinama
na kulegeza kamba za viatu vyake.
⁸ Mimi nawabatiza kwa maji, lakini
yeye atawabatiza kwa Roho
Mtakatifu.”
Ubatizo Wa Yesu

(Mathayo 3:13-17; Luka 3:21-22)

9Wakati huo Yesu akaja kutoka
Nazareti ya Galilaya, naye
akabatizwa na Yohana katika Mto
Yordani.¹⁰ Yesu alipokuwa akitoka
ndani ya maji, aliona mbingu
zikifunguka na Roho akishuka juu
yake kama hua.¹¹ Nayo sauti
kutoka mbinguni ikasema, “Wewe ni
Mwanangu mpendwa; nami
nimependezwa nawe sana.”
Majaribu Ya Yesu
(Mathayo 4:1-11; Luka 4:1-13)

12Wakati huo huo, Roho
akamwongoza Yesu kwenda nyikani,
¹³ naye akawa huko nyikani kwa
muda wa siku arobaini, akijaribiwa
na Shetani. Alikaa na wanyama wa
mwituni, nao malaika
wakamhudumia.
Yesu Aanza Kuhubiri

14Baada ya Yohana kukamatwa na
kutiwa gerezani, Yesu alilingia
Galilaya akaanza kuhubiri habari
njema ya Mungu,¹⁵ akisema,
“Wakati umewadnia, Ufalme wa
Mungu umekaribia. Tubuni na
kuiamini Habari Njema.”
Yesu Awaita Wanafunzi Wanne
(Mathayo 4:12-22; Luka 4:14-15;
5:1-11)

16Yesu alipokuwa akitembea
kando ya Bahari ya Galilaya,
aliwaona Simoni na Andrea nduguye
wakizitupa nyavu zao baharini, kwa
kuwa wao walikuwa wavuvi.¹⁷
Yesu akawaambia, “Njooni, nifuateni
nami nitawafanya mwe wavuvi wa

watu.” ¹⁸ Mara wakaacha nyavu zao, wakamfuata.

19Alipokwenda mbele kidogo, akamwona Yakobo mwana wa Zebedayo na Yohana nduguye, wakiwa kwenye mashua yao wakizitengeneza nyavu zao. ²⁰ Papo hapo akawaita, nao wakamwacha Zebedayo baba yao kwenye mashua pamoja na watumishi wa kuajiriwa, nao wakamfuata Yesu.
Yesu Amtoa Pepo Mchafu
(Luka 4:31-37)

21Wakaenda mpaka Kapernaumu. Ilipofika siku ya Sabato, mara Yesu akaingia sinagogi, akaanza kufundisha. ²² Watu wakashangaa sana kwa mafundisho yake, kwa maana aliwfundisha kama ye ye aliye na mamlaka, wala si kama walimu wa sheria. ²³ Wakati huo huo katika sinagogi lao palikuwa na mtu aliyekuwa amepagawa na pepo mchafu, ²⁴ naye akapiga kelele akisema, “Tuna nini nawe, Yesu wa Nazareti? Je, umekuja kutuangamiza? Ninakujuwa wewe ni nani. Wewe ndiwe Aliye Mtakatifu wa Mungu!”

25Lakini Yesu akamkemea, akamwambia, “Nyamaza kimya! Nawe umtoke!” ²⁶ Yule pepo mchafu akamtikisatikisa huyo mtu kwa nguvu, kisha akamtoka akipiga kelele kwa sauti kubwa.

27Watu wote wakashangaa, hata wakaulizana wao kwa wao, “Haya ni mambo gani? Ni mafundisho mapya, tena yenye mamlaka! Anaamuru hata pepo wachafu, nao wanamtii!” ²⁸

Sifa zake zikaanza kuenea haraka katika eneo lote la karibu na Galilaya.
Yesu Amponya Mama Mkwe Wa Simoni
(Mathayo 8:14-15; Luka 4:38-39)

29Mara walipotoka katika sinagogi, walikwenda pamoja na Yakobo na Yohana hadi nyumbani kwa Simoni na Andrea. ³⁰ Mama mkwe wa Simoni alikuwa kitandani, ana homa, nao wakamweleza Yesu habari zake. ³¹ Hivyo Yesu akamwendea, akamshika mkono na kumwinua. Kisha homa ikamwacha, naye akaanza kuwahudumia.
Yesu Aponya Wengi
(Mathayo 8:16-17; Luka 4:40-41)

32Jioni ile baada ya juu kutua, watu wakamletea Yesu wagonjwa wote na waliopagawa na pepo wachafu. ³³ Mji wote ukakusanyika mbele ya nyumba hiyo. ³⁴ Yesu akawaponya watu wengi waliokuwa na magonjwa ya aina mbalimbali. Akawatoa pepo wachafu wengi, lakini hakuwaacha hao pepo wachafu waseme, kwa sababu walimjua ye ye ni nani.
Yesu Aenda Galilaya
(Luka 4:42-44)

35Alfajiri na mapema sana kulipokuwa bado kuna giza, Yesu akaamka, akaondoka, akaenda mahali pa faragha ili kuomba. ³⁶ Simoni na wenzake wakaenda kumtafuta, ³⁷ nao walipomwona, wakamwambia, “Kila mtu anakutafuta!”

38Yesu akawajibu, “Twendeni mahali pengine kwenye vijiji jirani,

ili niweze kuhubiri huko pia, kwa sababu hicho ndicho nilichokuwa kukifanya.”³⁹ Kwa hiyo akazunguka Galilaya kote, akihubiri katika masinagogi yao na kutoa pepo wachafu.

Yesu Amtakasa Mwenye Ukoma (Mathayo 8:1-4; Luka 5:12-16)

40Mtu mmoja mwenye ukoma alimjia Yesu, akamwomba akipiga magoti, akamwambia, “Ukitaka, waweza kunitakasa.”

41Yesu, akiwa amejawa na huruma, akanyoosha mkono wake akamgusa, akamwambia, “Nataka. Takasika!”⁴² Mara ukoma ukamtoka, naye akatakasika.⁴³ Baada ya Yesu kumwonya vikali, akamruhusu aende zake⁴⁴ akimwambia, “Hakikisha humwambii mtu yejote habari hizi, bali nenda ukajionyeshe kwa kuhani, na ukatoe sadaka alizoagiza Mose kwa utakaso wako, ili kuwa ushuhuda kwao.”⁴⁵

Lakini yule mtu akaenda akaanza kutangaza habari za kuponywa kwake waziwazi. Kwa hiyo, Yesu hakuweza tena kuingia katika miji waziwazi lakini alikaa sehemu zisizo na watu. Hata hivyo watu wakamuata huko kutoka kila upande.

Yesu Amponya Mtu Aliyepooza (Mathayo 9:1-8; Luka 5:17-26)

2Baada ya siku kadhaa Yesu alirudi Kapernaumu, watu wakasikia kwamba amerudi nyumbani.² Hivyo watu wengi wakakusanyika kiasi kwamba hapakubaki nafasi yoyote hata mlangoni! Naye akawahubiria Neno.³ Ndipo baadhi ya watu wakaja wakamletea Yesu

mtu aliyepooza, akiwa amebewba na watu wanne.⁴ Kwa kuwa walikuwa hawawezi kumfikisha kwa Yesu kwa ajili ya umati wa watu, walitoba tundu kwenye paa mahali pale alipokuwa Yesu, wakamshusha yule aliyepooza kwa kitanda alichokuwa amelalia.⁵ Yesu alipoiona imani yao, alimwambia yule mtu aliyepooza, “Mwanangu, dhambi zako zimesamehewa.”

6Basi baadhi ya walimu wa sheria waliokuwa wameketi huko wakawaza miyoni mwao,⁷ “Kwa nini mtu huyu anasema hivi? Huyu anakufuru! Ni nani awezaye kusamehe dhambi isipokuwa Mungu peke yake?”

8Mara moja Yesu akatambua rohoni mwake kile walichokuwa wanawaza miyoni mwao, naye akawaambia, “Kwa nini mnawaza hivyo miyoni mwenu?⁹ Je, ni lipi lililo rahisi zaidi: kumwambia huyu aliyepooza, ‘Umesamehewa dhambi zako,’ au kusema, ‘Inuka, uchukue mkeka wako, uende?’¹⁰ Lakini ili mpate kujua ya kwamba Mwana wa Adamu anayo mamlaka duniani kusamehe dhambi...” Yesu akamwambia yule aliyepooza,¹¹ “Nakuambia, inuka, chukua mkeka wako, uende nyumbani kwako.”¹²

Yule mtu aliyekuwa amepooza akasimama, akachukua mkeka wake, akatembea machoni pao wote! Jambo hili likawashangaza wote, wakamtukuza Mungu, wakisema, “Hatujapata kuona jambo kama hili kamwe!”

Yesu Amwita Lawi (Mathayo 9:9-13; Luka 5:27-32)

13Yesu akaenda tena kandokando ya Bahari ya Galilaya. Umati mkubwa wa watu ukamfuata, naye akaanza kuwafundisha. ¹⁴ Alipokuwa akitembea, akamwona Lawi mwana wa Alfayo ameketi forodhani mahali pa kutoza ushuru, akamwambia, “Nifuate.” Lawi akaondoka, akamfuata Yesu.

15Yesu alipokuwa akila chakula nyumbani mwa Lawi, watoza ushuru wengi pamoja na “wenye dhambi” walikuwa wakila pamoja naye na wanafunzi wake, kwa maana kulikuwa na watu wengi waliokuwa wakimfuata. ¹⁶ Baadhi ya walimu wa sheria waliokuwa Mafarisayo walipomwona akila pamoja na watoza ushuru na “wenye dhambi,” wakawauliza wanafunzi wake: “Mbona Yesu anakula pamoja na watoza ushuru na ‘wenye dhambi?’”

17Yesu aliposikia haya akawaambia, “Watu wenye afya hawahitaji tabibu, bali walio wagonjwa. Sikuja kuwaita wenye haki, bali wenye dhambi.”
Yesu Aulizwa Kuhusu Kufunga
(Mathayo 9:14-17; Luka 5:33-39)

18Basi wanafunzi wa Yohana pamoja na Mafarisayo walikuwa wakifunga. Baadhi ya watu wakamjia Yesu na kumuuliza, “Mbona wanafunzi wa Yohana na wa Mafarisayo hufunga lakini wanafunzi wako hawafungi?”

19Yesu akawajibu, “Wageni wa bwana arusi wawezaje kufunga wakati angali pamoja nao? Wakati bwana arusi bado yuko pamoja nao,

hawawezi kufunga. ²⁰ Lakini wakati utafika ambapo bwana arusi ataondolewa kwao. Siku hiyo ndipo watakapofunga.

21“Hakuna mtu ashoneaye kiraka cha nguo mpya kwenye nguo iliyochoakaa. Akifanya hivyo, kile kiraka kipyä kitachanika kutoka ile nguo iliyochoakaa, nayo itachanika zaidi. ²² Wala hakuna mtu awekaye divai mpya kwenye viriba vikuukuu. Akifanya hivyo, ile divai mpya itavipasua hivyo viriba, nayo hiyo divai itamwagika na viriba vitaharibika. Lakini divai mpya huwekwa kwenye viriba vipyä.”
Bwana Wa Sabato
(Mathayo 12:1-8; Luka 6:1-5)

23Siku moja ya Sabato, Yesu pamoja na wanafunzi wake walikuwa wakipita katikati ya mashamba ya nafaka. Walipokuwa wakitembea, wanafunzi wake wakaanza kuvunja masuke. ²⁴ Mafarisayo wakamwambia, “Tazama, mbona wanafanya jambo lisilo halali kufanywa siku ya Sabato?”

25Yesu akawajibu, “Je, hamjasoma kamwe alivyofanya Daudi wakati ye ye na wenzake walikuwa na njaa, wakahitaji chakula? ²⁶ Daudi aliingia katika nyumba ya Mungu, wakati Abiathari alikuwa kuhani mkuu, akaila ile mikate iliyowekwa wakfu, ambayo ni halali kuliwa na makuhani peke yao. Naye pia akawapa wenzake.”

27Kisha Yesu akawaambia, “Sabato ilifanyika kwa ajili ya mwanadamu, lakini si mwanadamu kwa ajili ya

Sabato. ²⁸ Hivyo, Mwana wa Adamu ndiye Bwana wa Sabato.” Mtu Aliyepooza Mkono Aponya (Mathayo 12:9-14; Luka 6:6-11)

3Yesu akaingia tena ndani ya sinagogi, na huko palikuwa na mtu aliyepooza mkono. ² Wakawa wanamwangalia waone kama atamponya siku ya Sabato, ili wapate sababu ya kumshtaki. ³ Yesu akamwambia yule mwenye mkono uliopooza, “Njoo hapa mbele ya watu wote.”

4Kisha Yesu akawauliza, “Je, ni lipi lililo halali siku ya Sabato: Ni kutenda mema au kutenda mabaya? Ni kuokoa maisha au kuua?” Lakini wao wakanyamaza kimya.

5Yesu akawatazama pande zote kwa hasira, akahuzuniaka sana kwa ajili ya ugumu wa mioyo yao. Akamwambia yule mtu mwenye mkono uliopooza, “Nyoosha mkono wako.” Akaunyoosha, nao ukaponywa kabisa! ⁶ Kisha Mafarisayo wakatoka nje, nao wakaanza kufanya shauri la kumuua Yesu wakiwa na Maherode. Umati Wa Watu Wamfuata Yesu

7Yesu pamoja na wanafunzi wake wakaondoka huko wakaenda bahrini, nao umati mkubwa wa watu kutoka Galilaya ukamfuata. ⁸ Waliposikia mambo yote aliyokuwa akiyafanya, umati mkubwa wa watu ukamjia kutoka Uyahudi, Yerusalem, Idumaya, na ng'ambo ya Yordani, pamoja na wale wa sehemu za karibu na Tiro na Sidoni. ⁹ Kwa sababu ya umati mkubwa wa watu,

aliwaambia wanafunzi wake waweke tayari mashua ndogo kwa ajili yake, ili kuwazuia watu kumsonga. ¹⁰

Kwa kuwa alikuwa amewaponya wagonjwa wengi, wale wenye magonjwa walikuwa wanasukumana ili wapate kumgusa. ¹¹ Kila mara pepo wachafu walipomwona, walianguka chini mbele yake na kupiga kelele wakisema, “Wewe ndiwe Mwana wa Mungu.” ¹² Lakini aliaonya wasimseme yeeye ni nani.

Yesu Achagua Mitume Kumi Na Wawili

(Mathayo 10:1-4; Luka 6:12-16)

13Yesu akapanda mlimani na kuwaita wale aliowataka, nao wakamjia. ¹⁴ Akawachagua kumi na wawili, ambao aliwaita mitume, ili wapate kuwa pamoja naye, na awatume kwenda kuhubiri ¹⁵ na kuwa na mamlaka ya kutoa pepo wachafu. ¹⁶ Hawa ndio wale kumi na wawili aliowachagua: Simoni (ambaye alimwita Petro); ¹⁷ Yakobo mwana wa Zebedayo, na Yohana nduguye (ambao aliwaita Boanerge, maana yake Wana wa Ngurumo); ¹⁸

Andrea, Filipo, Bartholomayo, Mathayo, Tomaso, Yakobo mwana wa Alfayo, Thadayo, Simoni Mkananayo, ¹⁹ na Yuda Iskariote aliyemsaliti Yesu.

Yesu Na Beelzebuli

(Mathayo 12:22-32; Luka 11:14-23; 12:10)

20Kisha Yesu aliporudi nyumbani, umati wa watu ukakusanyika tena, kiasi kwamba yeeye na wanafunzi wake hawakuweza kula chakula. ²¹

Ndugu zake walipopata habari wakaja ili kumchukua kwa maana

watu walikuwa wakisema,
“Amerukwa na akili.”

22Walimu wa sheria walioteremka
kutoka Yerusalem uwalisema,
“Amepagawa na Beelzebuli! ¹
Anatoa pepo wachafu kwa kutumia
mkuu wa pepo wachafu!”

23Basi Yesu akawaita na
kuzungumza nao kwa mifano
akasema: “Shetani awezaje kumtoa
Shetani? ²⁴ Kama ufalme
ukigawanyika dhidi yake wenyewe,
ufalme huo hauwezi kusimama. ²⁵
Nayo nyumba kama ikigawanyika
dhidi yake yenye, nyumba hiyo
haiwezi kusimama. ²⁶ Naye Shetani
kama akijipinga mwenyewe na awe
amegawanyika, hawezi kusimama
bali mwisho wake umewadnia. ²⁷
Hakuna mtu yejote awezaye kuingia
kwenye nyumba ya mtu mwenye
nguvu na kuteka nyara mali zake
asipomfunga kwanza yule mwenye
nguvu. Ndipo atawenza kuteka nyara
mali zake. ²⁸ Amin, nawaambia,
dhambi zote na makufuru yote ya
wanadamu watasamehewa. ²⁹
Lakini yejote anayemkufuru Roho
Mtakatifu hatasamehewa kamwe,
atakuwa na hatia ya dhambi ya
milele.”

30Yesu alisema hivi kwa sababu
walikuwa wanasema, “Ana pepo
mchafu.”

Mama Na Ndugu Zake Yesu
(Mathayo 12:46-50; Luka 8:19-21)

31Kisha wakaja ndugu zake Yesu
pamoja na mama yake. Wakasimama
nje, wakamtuma mtu kumwita. ³²

Umati wa watu ulikuwa umeketi
kumzunguka, nao wakamwambia,
“Mama yako na ndugu zako wako
nje, wanakutafuta.”

33Akawauliza, “Mama yangu na
ndugu zangu ni nani?”

34Kisha akawatazama wale watu
waliokuwa wameketi kumzunguka
pande zote, akasema, “Hawa ndio
mama yangu na ndugu zangu. ³⁵
Mtu yejote anayetenda mapenzi ya
Mungu, huyo ndiye ndugu yangu, na
dada yangu na mama yangu.”

Mfano Wa Mpanzi
(Mathayo 13:1-9; Luka 8:4-8)

4Yesu akaanza kufundisha tena
kando ya bahari. Umati wa watu
uliokuwa umekusanyika kumzunguka
ulikuwa mkubwa, kiasi kwamba
ilimbidi Yesu aingie kwenye mashua
iliyokuwa baharini na kuketi humo,
nao watu wote walikuwa ufuoni mwa
bahari. ² Akawafundisha mambo
mengi kwa mifano, naye katika
mafundisho yake akasema: ³
“Sikilizeni! Mpanzi alitoka kwenda
kupanda mbegu zake. ⁴ Alipokuwa
akitawanya mbegu, nyingine
zilianguka kando ya njia, nao ndege
wakaja na kuzila. ⁵ Nyingine
zilianguka kwenye ardhi yenye
mwamba isiyo na udongo wa
kutosha. Zikaota haraka, kwa kuwa
udongo ulikuwa haba. ⁶ Lakini juu
lilipozidi, mimea ikanyauka na
kukauka kwa kuwa mizizi yake
haikuwa na kina. ⁷ Mbegu nyingine
zilianguka kwenye miiba, nayo miiba
hiyo ikakua, ikaisongea hiyo mimea,
hivyo haikutoa mazao. ⁸ Mbegu

¹ + ^{3:22} Beelzebuli kwa Kiyunani ni Beelzebubu, yaani mkuu wa pepo wachafu.

nyingine zilianguka kwenye udongo mzuri, zikaota vizuri na kukua, zikatoa mazao, moja mara thelathini, nyingine mara sitini, na nyingine mara mia moja.”

⁹Kisha Yesu akasema, “Mwenye masikio ya kusikia, na asikie.”

Sababu Za Mifano
(Mathayo 13:10-17; Luka 8:9-10)

10Alipokuwa peke yake, watu waliokuwepo naye pamoja na wanafunzi wake kumi na wawili wakamuuliza kuhusu mifano yake.

¹¹ Naye akawaambia, “Ninyi mmepewaa kujuu siri ya Ufalme wa Mungu. Lakini kwa wale walioko nje, kila kitu husemwa kwao kwa mifano, ¹² ili,

“‘daima waone lakini wasitambue,

daima wasikie lakini wasielewe;

wasije wakageuka, wakatubu na kusamehewa!””

Yesu Afafanua Maana Ya Mfano Wa Mbegu

(Mathayo 13:18-23; Luka 8:11-15)

13Kisha Yesu akawaauliza, “Hamwelewi maana ya mfano huu? Basi mtalewaje mifano mingine? ¹⁴

Yule mpanzi hupanda neno. ¹⁵ Hawa ndio wale walio kando ya njia ambako neno lilipandwa.

Walisiakiapo neno, Shetani huja mara na kulinyakua lile neno lilopandwa ndani yao. ¹⁶ Nazo zile mbegu zilizoanguka kwenye udongo wenye miamba, ni wale wanaolisikia neno, na mara hulipokea kwa furaha. ¹⁷ Lakini kwa kuwa hawana mizizi, wao

hudumu kwa muda mfupi tu. Kisha dhiki au mateso yanapoinuka kwa ajili ya lile neno, mara wao huiacha imani. ¹⁸ Lakini wengine, kama mbegu iliyopandwa kwenye miiba, hulisikia lile neno; ¹⁹ lakini masumbu ya maisha haya, na udanganyifu wa mali na tamaa ya mambo mengine huja na kulisonga lile neno na kulifanya lisizae. ²⁰ Wengine, kama mbegu iliyopandwa kwenye udongo mzuri, hulisikia lile neno, wakalipokea na kuzaa mazao. Wao huzaa mara thelathini, au mara sitini, au mara mia ya mbegu iliyopandwa.”

Mfano Wa Taa
(Luka 8:16-18)

21Akawaambia, “Je, taa huwashwa na kufunikwa chini ya kikapu au mvunguni mwa kitanda? Je, haiwashwi na kuwekwa juu ya kinara chake? ²² Kwa kuwa hakuna kilichofichika ambacho hakitafunuliwa, wala hakuna jambo lolote la siri ambalo halitaletwa nuruni. ²³ Mwenye masikio ya kusikia, na asikie.”

24Naye akawaambia, “Kuwensi waangalifu na yale mnayosikia. Kipimo kile mpimacho, ndicho mtakachopimiwa ninyi, hata na zaidi. ²⁵ Kwa maana kila mtu aliye na kitu atapewa zaidi, naye atakuwa navyo tele. Lakini yule asiye na kitu, hata kile alicho nacho atanyang’anywa.”

Mfano Wa Mbegu Inayoota

26Pia akawaambia, “Ufalme wa Mungu unafanana na mtu apandaye mbegu shambani. ²⁷ Akiisha kuzipanda, usiku na mchana, akiwa amelala au ameamka, mbegu huota

na kukua pasipo ye ye kujua ikuavyo.
²⁸ Udongo huifanya iote kuwa mche,
 halafu suke, kisha nafaka kamili
 kwenye suke. ²⁹ Lakini nafaka
 inapokuwa imekomaa, mara mkulima
 huingia shambani na mundu wa
 kuvunia, maana mavuno yamekuwa
 tayari.”

Mfano Wa Mbegu Ya Haradali
 (Mathayo 13:31-32, 34; Luka
 13:18-19)

30Akawaambia tena,
 “Tuufananishe Ufalme wa Mungu na
 nini? Au tutumie mfano gani ili
 kuueleza? ³¹ Ni kama punje ya
 haradali, ambayo ni mbegu ndogo
 sana kuliko mbegu zote
 zinazopandwa ardhini. ³² Lakini
 ikishaota, hukua ikawa mmea
 mkubwa kuliko yote ya bustanini,
 ikawa na matawi makubwa hata
 ndege wa angani wanawenza kujenga
 viota kwenye matawi yake.”

33Kwa mifano mingine minge
 kama hii Yesu alinena nao neno lake,
 kwa kadiri walivyoweza kulielewa.
³⁴ Hakusema nao neno lolote pasipo
 mfano. Lakini alipokuwa na
 wanafunzi wake, aliwafafanulia kila
 kitu.

Yesu Atuliza Dhoruba
 (Mathayo 8:23-27; Luka 8:22-25)

35Siku hiyo ilipokaribia jioni,
 aliwaambia wanafunzi wake,
 “Tuvukeni twende mpaka ng’ambo.”
³⁶ Wakauacha ule umati wa watu, na
 wakamchukua vile alivyokuwa
 kwenye mashua. Palikuwa pia na
 mashua nyininge nydingi pamoja
 naye. ³⁷ Kukawa na dhoruba kali,
 nayo mawimbi yakaipiga ile mashua
 hata ikawa karibu kujaa maji. ³⁸

Yesu alikuwa katika shetri, akiwa
 analala juu ya mto. Wanafunzi wake
 wakamwamsha, wakamwambia,
 “Mwalimu, hujali kama tunazama?”

39Akaamka, akaukemea ule upepo,
 akayaambia yale mawimbi, “Uwe
 kimya! Tulia!” Ule upepo ukatulia,
 kukawa shwari kabisa.

40Yesu akawaambia wanafunzi
 wake, “Kwa nini mnaogopa hivyo?
 Je, bado hamna imani?”

41Nao wakawa wameogopa sana,
 wakaulizana, “Ni nani huyu ambaye
 hata upepo na mawimbi vinamtii?”
 Yesu Amponya Mtu Mwenye Pepo
 (Mathayo 8:28-34; Luka 8:26-39)

5Wakafika upande wa pili wa ziwa
 wakaingia katika nchi ya Wagerasi.
² Yesu alipotoka kwenye mashua,
 mara mtu mmoja mwenye pepo
 mchafu akatoka makaburini
 akakutana naye. ³ Mtu huyu aliishi
 makaburini, wala hakuna aliyeweza
 kumzuia hata kwa kumfunga
 minyororo. ⁴ Kwa kuwa mara kwa
 mara alikuwa amefungwa minyororo
 mikononi na miguumi, lakini akaikata
 hiyo minyororo na kuzivunja zile
 pingu miguuni mwake. Hapakuwa na
 mtu ye yote aliyekuwa na nguvu za
 kumzuia. ⁵ Usiku na mchana
 alikuwa makaburini na milimani,
 akipiga kelele na kujikatakata kwa
 mawe.

6Alipomwona Yesu kwa mbali,
 alimkimbia, akipiga magoti mbele
 yake. ⁷ Akapiga kelele kwa nguvu
 akisema, “Una nini nami, Yesu,
 Mwana wa Mungu Aliye Juu Sana?

Ninakusih kwa jina la Mungu,
usinitese!”⁸ Kwa kuwa Yesu
alikuwa amemwambia, “Mtoke mtu
huyu, wewe pepo mchafu!”

9Yesu akamuuliza, “Jina lako ni
nani?”

A kamjibu, “Jina langu ni Legioni,²
kwa kuwa tuko wengi.”¹⁰ Akamsihi
Yesu sana asiwapeleke nje ya nchi
ile.

11Palikuwa na kundi kubwa la
nguruwe lililokuwa likilisha karibu
kando ya kilima.¹² Wale pepo
wachafu wakamsihi Yesu wakisema,
“Tuamuru twende kwenye wale
nguruwe. Turuhusu tuwaingie.”¹³
Basi Yesu akawaruhusu, nao wale
pepo wachafu wakatoka,
wakawaingia hao nguruwe. Lile
kundi likuwa na nguruwe wapatao
2,000, nao wote wakateremka
gengeni kwa kasi, nao wakatumbukia
ziwani na kuzama.

14Wale watu waliokuwa
wakichunga hao nguruwe
wakakimbilia mjini na vijijini kueleza
yaliyotukia. Watu wakatoka kwenda
kuona hayo yaliyokuwa yametukia.
15 Walipofika kwa Yesu, wakamwona
yule mtu aliyejkuwa amepagawa na
pepo wachafu legioni akiwa ameketi
hapo, amevaa nguo na mwenye akili
timamu. Wakaogopa.¹⁶ Wale
walioyaona mambo hayo
wakawaeleza watu wengine
yaliyomtokea yule mtu aliyejkuwa
amepagawa na pepo wachafu, na
habari za lile kundi la nguruwe pia.

¹⁷ Basi watu wakaanza kumwomba
Yesu aondoke katika nchi yao.

18Yesu alipokuwa anaingia
kwenye mashua, yule mtu aliyejkuwa
amepagawa na pepo wachafu
akamsihi Yesu waende pamoja.¹⁹
Yesu hakumruhusu, bali alimwambia,
“Nenda nyumbani kwa jamaa yako
ukawaeleze mambo makuu
aliyokutendea Bwana, na jinsi
alivyokuhurumia.”²⁰ Yule mtu
akaenda zake, akaanza kutangaza
katika Dekapoli mambo makuu Yesu
aliyomtendea. Nao watu wote
wakastaajabu.
Mwanamke Aponywa
(Mathayo 9:18-26; Luka 8:40-56)

21Yesu alipokwisha kuvuka tena
na kufika ng’ambo, umati mkubwa
wa watu ukamzunguka yeeye akiwa
hapo kando ya bahari.²² Kisha
mmoja wa viongozi wa sinagogi
aliyeitwa Yairo akafika pale. Naye
alipomwona Yesu, akapiga magoti
miguuni pake,²³ akamsihi akisema,
“Binti yangu mdogo ni mgonjwa
mahututi. Tafadhali nakusih, njoo
uweke mikono yako juu yake ili apate
kupona, naye atakuwa hai.”²⁴
Hivyo Yesu akaenda pamoja naye.

U mati mkubwa wa watu
ukamfuata, nao watu wakawa
wanamsonga.²⁵ Hapo palikuwa na
mwanamke aliyejkuwa
amesumbuliwa na tatizo la kutokwa
damu kwa miaka kumi na miwili.²⁶
Mwanamke huyu alikuwa ameteseka
sana kwa mikono ya matabibu wengi,
na kutumia kila kitu alichokuwa
nacho. Lakini badala ya kupona, hali

² + 5:9 Legioni maana yake ni Jeshi.

yake ilizidi kuwa mbaya. ²⁷

Alikuwa amesikia habari za Yesu, naye akaja kwa nyuma yake kwenye umati wa watu, akaligusa vazi lake, ²⁸ kwa maana alisema moyoni mwake, “Kama nikiweza kuligusa vazi lake tu, nitaponywa.” ²⁹ Mara kutoka damu kwake kukakoma, naye akajisikia mwilini mwake amepona kabisa.

30Ghafula Yesu akatambua kuwa nguvu zimemtoka. Akaugeukia ule umati wa watu na kuuliza, “Ni nani aliyeusa mavazi yangu?”

31Wanafunzi wake wakamjibu, “Unaona jinsi umati wa watu unavyokusonga. Wawezaje kuuliza, “Ni nani aliyenigusa?””

32Lakini Yesu akaangalia pande zote ili aone ni nani aliyemgusa. ³³

Yule mwanamke, akijua kilichomtokea, akaja, akaanguka miguuni pake akitetemeka kwa hofu, akamweleza ukweli wote. ³⁴ Yesu akamwambia, “Binti, imani yako imekuponya. Nenda kwa amani, upone kabisa ugonjwa wako.”

Yesu Amfufua Binti Yairo

35Alipokuwa bado anaongea, watu wakafika kutoka nyumbani kwa Yairo. Wakamwambia, “Binti yako amekufa. Kwa nini kuendelea kumsumbuwa Mwalimu?”

36Aliposikia hayo waliyosema, Yesu akamwambia huyo kiongozi wa sinagogi, “Usiogope. Amini tu.”

³ + **5:41 Talitha koum** ni lugha ya Kiaramu.

37Hakumruhusu mtu mwininge yeote amfuate isipokuwa Petro, Yakobo na Yohana, nduguye Yakobo.

38 Walipofika nyumbani kwa yule kiongozi wa sinagogi, Yesu akaona ghasia, watu wakilia na kuomboleza kwa sauti kubwa. ³⁹ Alipokwisha kuingia ndani, akawaambia, “Kwa nini mnafanya ghasia na kulia? Mtoto hajafa, bali amelala tu.” ⁴⁰ Wale watu wakamcheka kwa dharau.

Lakin yeye akawatoa wote nje, akawachukua baba na mama wa yule mtoto, pamoja na wale wanafunzi aliokuwa nao. Wakaingia ndani mpaka pale alipokuwa yule mtoto.

41 Akamshika mtoto mkono, akamwambia, wj “Talitha koum!”wj* ³ (maana yake ni, “Msichana, nakuambia: amka!”) ⁴² Mara yule msichana akasimama, akaanza kutembea (alikuwa na umri wa miaka kumi na miwili). Walipoona haya, wakastaajabu sana. ⁴³ Yesu akawaagiza kwa ukali wasimweleze mtu yeote jambo hilo, naye akawaambia wampe yule msichana chakula.

Nabii Hana Heshima Kwao

(Mathayo 13:53-58; Luka 4:16-30)

Yesu akaondoka huko na kwenda mji wa kwao, akiwa amefuatana na wanafunzi wake. ² Ilipofika siku ya Sabato, akaanza kufundisha katika sinagogi, na wengi waliomsikia wakashangaa.

Nao wakauliza, “Mtu huyu ameyapata wapi mambo haya yote? Tazama ni hekima ya namna gani hii aliyopewa? Tazama matendo ya miujiza ayafanyayo kwa mikono yake! ³ Huyu si yule seremala, mwana wa Maria? Na ndugu zake si Yakobo, Yose, ⁴ Yuda na Simoni? Dada zake wote si tuko nao hapa kwetu?” Nao wakachukizwa sana kwa ajili yake, wakakataa kumwamini.

4 Yesu akawaambia, “Nabii hakosi heshima isipokuwa katika mji wake mwenyewe, na mionganini mwa jamaa na ndugu zake, na nyumbani kwake.” ⁵ Hakufanya miujiza yoyote huko isipokuwa kuweka mikono yake juu ya wagonjwa wachache na kuwaponya. ⁶ Naye akashangazwa sana kwa jinsi wasiviyokuwa na imani. Yesu Awatuma Wale Kumi Na Wawili (Mathayo 10:5-15; Luka 9:1-6)

Kisha Yesu akawa anakwenda kutoka kijiji kimoja hadi kingine akifundisha. ⁷ Akawaita wale kumi na wawili, akawatuma wawili wawili, na kuwapa mamlaka kutoa pepo wachifu.

8 Akawaagiza akisema, “Msichukue chochote kwa ajili ya safari isipokuwa fimbo tu. Msichukue mkate, wala mkoba, wala fedha kwenye mikanda yenu. ⁹ Vaeni viatu, lakini msivae nguo ya ziada.” ¹⁰ Akawaambia, “Mkiingia kwenye nyumba yoyote, kaeni humo hadi mtakapoondoka katika mji huo. ¹¹ Kama mahali popote

⁴ + **6:3** Yosefu kwa Kiyunani ni Joses.

hawatawakaribisha wala kuwasikiliza, mtakapoondoka huko, kung’uteni mavumbi kutoka kwenye miguu yenu ili kuwa ushuhuda dhidi yao.”

12 Kwa hiyo wakatoka na kuhubiri kwamba inawapasa watu kutubu na kuacha dhambi. ¹³ Wakatoa pepo wachifu wengi, wakawapaka wagonjwa wengi mafuta na kuwaponya.

Yohana Mbatizaji Akatwa Kichwa (Mathayo 14:1-12; Luka 9:7-9)

14 Mfalme Herode akasikia habari hizi, kwa maana jina la Yesu likiuwa limejulikana sana. Watu wengine walikuwa wakisema, “Yohana Mbatizaji amefufuliwa kutoka kwa wafu, ndio sababu nguvu za kutenda miujiza zinafanya kazi ndani yake.”

15 Wengine wakasema, “Yeye ni Eliya.”

Nao wengine wakasema, “Yeye ni nabii, kama mmojawapo wa wale manabii wa zamani.”

16 Lakini Herode aliposikia habari hizi, akasema, “Huyo ni Yohana Mbatizaji, niliyemkata kichwa, amefufuliwa kutoka kwa wafu!”

17 Kwa kuwa Herode alikuwa ameagiza kwamba Yohana Mbatizaji akamatwe, afungwe na kutiwa gerezani. Alifanya hivi kwa sababu ya Herodia, mke wa Filipo, ndugu yake, ambaye Herode alikuwa amemwoa. ¹⁸ Yohana alikuwa

amemwambia Herode, "Si halali kwako kuwa na mke wa ndugu yako." ¹⁹ Kwa hiyo Herodia alikuwa amemwekeea Yohana kinyongo akataka kumuua. Lakini hakuweza, ²⁰ kwa sababu Herode alimwogopa Yohana akijua kwamba ni mtu mwenye haki na mtakatifu, hivyo akamlinda. Herode alifadhaika sana alipomsikia Yohana, lakini bado alipenda kumsikiliza.

21Mfalme Herode alifanya karamu kubwa wakati wa sikukuu ya kuzaliwa kwake. Akawaalika maafisa wake wakuu, majemadari wa jeshi na watu mashuhuri wa Galilaya.

Hatimaye Herodia alipata wasaa aliokuwa akiutafuta. ²² Binti yake Herodia alipoingia na kuchenza, akamfurahisha Herode pamoja na wageni wake walioalikwa chakulani.

M falme Herode akamwambia yule binti, "Niombe kitu chochote utakacho, nami nitakupa." ²³ Tena akamwahidi kwa kiapo, akamwambia, "Chochote utakachoomba nitakupa, hata kama ni nusu ya ufalme wangu."

24Yule binti akatoka nje, akaenda kumuuliza mama yake, "Niombe nini?"

M ama yake akamjibu, "Omba kichwa cha Yohana Mbatizaji."

25Yule binti akarudi haraka kwa mfalme, akamwambia, "Nataka unipe sasa hivi kichwa cha Yohana Mbatizaji kwenye sinia."

26Mfalme akasikitika sana, lakini kwa sababu alikuwa ameapa viapo mbele ya wageni wake, hakutaka kumkatalia. ²⁷ Mara mfalme akatuma askari mmojawapo wa walinzi wake kukileta kichwa cha Yohana. Akaenda na kumkata Yohana kichwa humo gerezani, ²⁸ akakileta kichwa chake kwenye sinia na kumpa yule msichana, naye yule msichana akampa mama yake. ²⁹ Wanafunzi wa Yohana walipopata habari hizi, wakaja na kuuchukua mwili wake, wakauzika kaburini. Yesu Awalisha Wanaume 5,000 (Mathayo 14:13-21; Luka 9:10-17; Yohana 6:1-14)

30Wale mitume wakakusanyika kwa Yesu na kumpa taarifa ya mambo yote waliyokuwa wamefanya na kufundisha. ³¹ Basi kwa kuwa watu wengi mno walikuwa wakija na kutoka, hata wakawa hawana nafasi ya kula, Yesu akawaambia wanafunzi wake, "Twendeni peke yetu mahali pa faragha, mpare kupumzika."

32Hivyo wakaondoka kwa mashua peke yao, wakaenda mahali pasipo na watu. ³³ Lakini watu wengi waliowaona wakiondoka, wakawatambua, nao wakaenda haraka kwa miguu kutoka miji yote, nao wakatangulia kufika. ³⁴ Yesu alipofika kando ya bahari, aliona makutano makubwa ya watu, akawahurumia kwa maana walikuwa kama kondoo wasiokuwa na mchungaji. Kwa hiyo akaanza kuwafundisha mambo mengi.

35Mchana ulipokuwa umeendelea sana, wanafunzi wake walienda kwake, wakamwambia, "Mahali hapa

ni nyikani, nazo saa zimekwenda sana. ³⁶ Waage watu ili waende mashambani na vijijini jirani, wakajinunulie chakula.”

37Lakini Yesu akawajibu, “Ninyi wapeni chakula.”

W akamwambia, “Je, twende tukanunue mikate ya dinari 200⁵ ili tuwape watu hawa wale?”

38Akawauliza, “Kuna mikate mingapi? Nendeni mkaangalie.”

W alipokwisha kujua wakarudi, wakamwambia, “Kuna mikate mitano na samaki wawili.”

39Kisha Yesu akawaamuru wawaketishe watu makundi makundi kwenye majani, ⁴⁰ nao wakaketi kwenye makundi ya watu mia mia na wengine hamsini hamsini. ⁴¹ Yesu akaichukua ile mikate mitano na wale samaki wawili, akainua macho yake akatazama mbinguni, akavibariki na kuimega ile mikate. Kisha akawapa wanafunzi wake ili wawagawie wale watu wote. Pia akawagawia wote wale samaki wawili. ⁴² Watu wote wakala, wakashiba. ⁴³ Nao wanafunzi wake wakakusanya vipande vilivyosalia vy a mikate na samaki, wakajaza vikapu kumi na viwili. ⁴⁴ Idadi ya wanaume waliokula walikuwa 5,000. Yesu Atembea Juu Ya Maji
(Mathayo 14:22-33; Yohana 6:15-21)

⁵ + **6:37** Dinari moja ilikuwa kama mshahara wa kibarua wa siku moja; hivyo dinari 200 ni sawa na mshahara wa siku 200.

45Mara Yesu akawaambia wanafunzi wake waingie kwenye mashua watangulie kwenda Bethsaida, wakati yeye alikuwa akiwaaga wale makutano. ⁴⁶ Baada ya kuwaaga wale watu, akaenda mlimani kuomba.

47Ilipofika jioni, ile mashua ilikuwa imefika katikati ya bahari, na Yesu alikuwa peke yake katika nchi kavu. ⁴⁸ Akawaona wanafunzi wake wanahangaika na kupiga makasia kwa nguvu, kwa sababu upepo ulikuwa wa mbisho. Wakati wa zamu ya nne ya usiku, Yesu akawaendea wanafunzi wake, akiwa anatembea juu ya maji. Alikuwa karibu kuwapita, ⁴⁹ lakini walipomwona akitembea juu ya maji, wakadhani ni mzimu. Wakapiga yowe, ⁵⁰ kwa sababu wote walipomwona waliogopa.

M ara Yesu akasema nao, akawaambia, “Jipeni moyo! Ni mimi. Msiogope!” ⁵¹ Akapanda ndani ya mashua nao, na ule upepo ukakoma! Wakashangaa kabisa, ⁵² kwa kuwa walikuwa hawajaelewa kuhusu ile mikate. Miyo yao ilikuwa migumu.

53Walipokwisha kuvuka, wakafika nchi ya Genesareti, wakatia nanga. ⁵⁴ Mara waliposhuka kutoka mashua yao, watu wakamtambua Yesu. ⁵⁵ Wakaenda katika vijiji vyote upesi, wakawabeba wagonjwa kwenye mikeka ili kuwapeleka mahali popote waliposikia kuwa Yesu yupo. ⁵⁶ Kila mahali Yesu alipokwenda, iwe vijijini, mijini au mashambani, watu waliaweka wagonjwa wao

masokoni. Wakamwomba awaruhusu hao wagonjwa waguse japo upindo wa vazi lake. Nao wote waliomgusa waliponywa.

Kilicho Safi Na Kilicho Najisi
(Mathayo 15:1-20)

7Mafarisayo na baadhi ya walimu wa sheria waliokuwa wametoka Yerusalemu wakakusanyika mbele ya Yesu. ² Wakawaona baadhi ya wanafunzi wake wakila chakula kwa mikono iliyo najisi, yaani, bila kunawa kama ilivytakiwa na sheria ya dini ya Wayahudi. ³ (Kwa kuwa Mafarisayo na Wayahudi wote hawali chakula pasipo kunawa kwa kufuata desturi za wazee wao. ⁴
Wanapotoka sokoni hawawezi kula pasipo kunawa. Pia kuna desturi nyingine nyingi wanazofuata kama vile jinsi ya kuosha vikombe, vyungu na vyombo vyaya shaba.)

5Kwa hiyo wale Mafarisayo na walimu wa sheria wakamuuliza Yesu, “Mbona wanafunzi wako hawafuati desturi za wazee, na badala yake wanakula kwa mikono najisi?”

6Yesu akawajibu, “Nabii Isaya alisema ukweli alipotabiri juu yenu, ninyi wanafiki. Kama ilivyoandikwa:

“‘Watu hawa huniheshimu kwa midomo yao,

lakini miyoyo yao iko mbali nami.

7Huniabudu bure,

nayo mafundisho yao ni maagizo ya wanadamu tu.’ ⁸ Ninyi mmeziacha amri za Mungu na kushika desturi za watu.”

9Naye akawaambia, “Ninyi mnayo njia nzuri ya kukataa amri za Mungu ili mpate kuyashika mapokeo yenu! ¹⁰ Kwa mfano, Mose alisema, ‘Waheshimu baba yako na mama yako,’ na, ‘Yeyote amtukanaye baba yake au mama yake, na auawe.’ ¹¹ Lakini ninyi mwafundisha kwamba mtu akimwambia baba yake au mama yake, ‘Kile ambacho ningeweza kukusaidia ni Korbani’ (yaani kimewekwa wakfu kwa Mungu), ¹² basi hawajibiki tena kumsaidia baba yake au mama yake. ¹³ Kwa njia hiyo ninyi mnabatilisha neno la Mungu kwa mapokeo yenu mliyoiweke. Nanyi mnafanya mambo mengi ya aina hiyo.”

14Yesu akaita tena ule umati wa watu, akawaambia, “Nisikilizeni, kila mmoja wenu na mwelewe jambo hili. ¹⁵ Hakuna kitu kinachomwingia mtu kimtiacho unajisi, lakini kile kimtokacho ndicho kimtiacho unajisi. [¹⁶ Kama mtu yeoyote ana masikio ya kusikia na asikie.]”

17Akiisha kuuacha ule umati wa watu na kuingia ndani, wanafunzi wake wakamuuliza maana ya mfano ule. ¹⁸ Akawajibu, “Je, hata nanyi hamwelewi? Je, hamfahamu kwamba kitu kimwingiacho mtu hakimtii unajisi? ¹⁹ Mtu akila kitu hakiingii moyoni mwake bali tumboni, na baadaye hutolewa nje ya mwili wake.” (Kwa kusema hivi, Yesu alivihalalisha vyakula vyote kuwa ni “safi.”)

20Akaendelea kusema, “Kile kimtokacho mtu ndicho kimtiacho unajisi. ²¹ Kwa maana kutoka ndani ya moyo wa mtu hutoka mawazo mabaya, usherati, wizi, uuaji, uzinzi, ²² tamaa mbaya, uovu, udanganyifu, ujisadi, wivu, matukano, kiburi na upumbavu. ²³ Maovu haya yote hutoka ndani ya mtu, nayo ndiyo yamtiayo mtu unajisi.”
Imani Ya Mwanamke Msirofoinike
(Mathayo 15:21-28)

24Ndipo Yesu akaondoka hapo akaenda sehemu za Tiro. Akaingia katika nyumba moja, naye hakutaka mtu yejote ajue kwamba yuko humo. Lakini hakuweza kujificha. ²⁵ Mara mwanamke mmoja, ambaye binti yake mdogo alikuwa na pepo mchafu, akaja na kumpigia magoti miguni pake. ²⁶ Basi huyo mwanamke alikuwa Myunani, aliyezaliwa Foinike ya Siria. ⁶ Akamsihi Yesu amtoe binti yake huyo pepo mchafu.

27Yesu akamwambia, “Waache watoto washibe kwanza, kwa maana si vyema kuchukua chakula cha watoto na kuwatupia mbwa.”

28Lakini yule mwanamke akamjibu, “Bwana, hata mbwa walio chini ya meza hula makombo ya chakula cha watoto.”

29Ndipo Yesu akamjibu, “Kwa sababu ya jibu lako, nenda zako nyumbani; yule pepo mchafu amemtoka binti yako.”

30Akaenda zake nyumbani akamkuta binti yake amelala kitandani, yule pepo mchafu akiwa amemtoka.
Yesu Amponya Mtu Aliyekuwa Kiziwi Na Bubu

31Kisha Yesu akaondoka sehemu za Tiro, akapita katikati ya Sidoni, hadi Bahari ya Galilaya na kuingia eneo la Dekapoli. ³² Huko, watu wakamletea Yesu mtu mmoja kiziwi, ambaye pia alikuwa na kigugumizi, wakamwomba aweke mkono wake juu ya huyo mtu na amponye.

33Baadaye Yesu akampeleka yule kiziwi kando mbali na watu, Yesu akatia vidole vyake masikioni mwa yule mtu. Kisha akatema mate na kuugusa ulimi wa yule mtu. ³⁴ Ndipo Yesu akatazama mbinguni, akavuta hewa ndani kwa nguvu akamwambia, wj “Efatha!” wj* (yaani, “Funguka!”) ³⁵ Mara masikio yake yakafunguka na ulimi wake ukaachiliwa, akaanza kuongea sawasawa.

36Yesu akawaamuru wasimwambie mtu yejote habari hizi. Lakini kadiri alivyowazua, ndivyo walivyozidi kutangaza kwa bidii. ³⁷ Walistaajabu mno. Wakasema, “Amefanya mambo yote vizuri mno! Amewawezesha viziwi wasikie na bubu waseme!”
Yesu Alisha Wanaume 4,000
(Mathayo 15:32-39)

⁶ + ^{7:26} Kulikuwa na Foinike ya Siria (ndio Shamu) na Foinike ya Libya.

8Katika siku hizo, umati mkubwa wa watu ulikusanyika tena. Kwa kuwa walikuwa hawana chakula, Yesu akawaita wanafunzi wake akawaambia, ² “Ninauhurumia huu umati wa watu, kwa sababu sasa wamekuwa nami kwa muda wa siku tatu na hawana chakula. ³ Nikiwaaga waende nyumbani bila kula, watazimia njiani kwa sababu baadhi yao wametoka mbali.”

4Wanafunzi wake wakamjibu, “Lakini hapa nyikani tutapata wapi mikate ya kutosha kuwalisha?”

5Yesu akawaauliza, “Mna mikate mingapi?”

W akajibu, “Tuna mikate saba.”

6Akawaambia watu waketi chini. Akiisha kuichukua mikate saba na kushukuru, akaimega na kuwapa wanafunzi wake ili wawagawie watu. Wanafunzi wake wakafanya hivyo. ⁷ Walikuwa pia na visamaki vichache, Yesu akavibariki, akawaamuru wanafunzi wake wawagawie watu. ⁸ Wale watu walikula na kutosheka. Baadaye wanafunzi wakakusanya vipande vilivyosalia, wakajaza vikapu saba. ⁹ Watu waliokula walikuwa wapata 4,000. Akiisha kuwaaga, ¹⁰ aliiingia kwenye mashua pamoja na wanafunzi wake, akaenda sehemu za Dalmanutha.

Mafarisayo Waomba Ishara
(Mathayo 12:38-42; 16:1-4)

11Mafarisayo wakaja, wakaanza kumhoji Yesu. Ili kumtega, wakamwomba awaonyeshe ishara

kutoka mbinguni. ¹² Akahuzunika moyoni, akawaambia, “Kwa nini kizazi hiki kinataka ishara? Amin nawaambieni, hakitapewa ishara yoyote.” ¹³ Kisha akawaacha, akarudi kwenye mashua, akavuka hadi ng’ambo.

Chachu Ya Mafarisayo Na Ya Herode
(Mathayo 16:5-12)

14Wanafunzi walikuwa wamesahau kuchukua mikate ya kutosha. Walikuwa na mkate mmoja tu kwenye mashua. ¹⁵ Yesu akawaonya: “Jihadharini na chachu ya Mafarisayo na ya Herode.”

16Wakajadiliana wao kwa wao, na kusema, “Anasema hivi kwa sababu hatukuleta mikate.”

17Yesu, akifahamu majadiliano yao, akawaauliza: “Mbona mnajadiliana kuhusu kutokuwa na mikate? Je, bado hamtambui wala hamwelewi? Je, mbona miyo yenu ni migumu kiasi hicho? ¹⁸ Je, mna macho lakini mnashindwa kuona, na mna masikio lakini mnashindwa kusikia? Je, hamkumbuki? ¹⁹ Nilipoimega ile mikate mitano kuwalisha watu 5,000, mlkusanya vikapu vingapi vilivyojaa vyasazo?”

W akamjibu, “Kumi na viwili.”

20“Je, nilipoimega ile mikate saba kuwalisha watu 4,000, mlkusanya vikapu vingapi vilivyojaa vyasazo?”

W akamjibu, “Saba.”

- 21Ndipo akawaauliza, “Je, bado hamwelewi?”
Yesu Amponya Kipofu Huko Bethsaida
- 22Wakafika Bethsaida na baadhi ya watu wakamleta mtu mmoja kipofu wakamsihi Yesu amguse.²³
Yesu akamshika mkono huyo kipofu akampeleka nje ya kijiji. Baada ya kuyatemea mate macho ya yule kipofu na kumwekea mikono, Yesu akamuuliza, “Unaona chochote?”
- 24Yule kipofu akaangalia, akasema, “Ninaona watu, wanaonekana kama miti inayotembea.”
- 25Yesu akamwekea tena mikono machoni. Kisha macho yake yakafunguka, kuona kwake kukarejea naye akaona kila kitu dhahiri.²⁶
Yesu akamuaga aende nyumbani kwake, akimwambia, “Hata kijijini usiingie.”
- Petro Amkiri Yesu Kuwa Ndiye Kristo
(Mathayo 16:13-20; Luka 9:18-21)
- 27Yesu na wanafunzi wake wakaondoka kwenda katika vijiji vya Kaisaria-Filipi. Walipokuwa njiani, Yesu akawaauliza, “Watu husema mimi ni nani?”
- 28Wakamjibu, “Baadhi husema wewe ni Yohana Mbatizaji, wengine husema ni Eliya, na bado wengine husema wewe ni mmojawapo wa manabii.”
- 29Akawaauliza, “Je, ninyi mnasema mimi ni nani?”
- Petro akajibu, “Wewe ndiwe Kristo.”⁷
- 30Yesu akawaonya wasimwambie mtu yejote habari zake.
Yesu Atabiri Kifo Chake
(Mathayo 16:21-28; Luka 9:22-27)
- 31Ndipo akaanza kuwafundisha wanafunzi wake kuwa Mwana wa Adamu lazima atapata mateso mengi na kukataliwa na wazee, viongozi wa makuhani, na walimu wa sheria, na kwamba itampasa auawe lakini baada ya siku tatu afufuke.³²
Aliyasema haya waziwazi, ndipo Petro akamchukua kando na akaanza kumkemea.
- 33Lakini Yesu alipogeuka na kuwaangalia wanafunzi wake, akamkemea Petro. Akasema, “Rudi nyuma yangu, Shetani! Moyo wako hauwazi yaliyo ya Mungu, bali ya wanadamu.”
- 34Ndipo akauita ule umati wa watu pamoja na wanafunzi wake, akasema, “Mtu yejote akitaka kunifuata, ni lazima ajikane mwenyewe, auchukue msalaba wake, anifuate.³⁵ Kwa maana yejote anayetaka kuyaokoa maisha yake atayapoteza, lakini yejote atakayeyapoteza maisha yake kwa ajili yangu na kwa ajili ya Injili atayaokoa.³⁶ Je, itamfaidi nini mtu kuupata ulimwengu wote, lakini akayapoteza maisha yake?³⁷ Au mtu atatoa nini badala ya nafsi yake?³⁸ Mtu yejote akinionea aibu mimi na maneno yangu katika kizazi hiki cha uzinzi na dhambi, Mwana wa

⁷ + 8:29 Kristo maana yake ni Masiya, yaani Aliyetiwa mafuta.

Adamu naye atamwonea aibu wakati atakapokuja katika utukufu wa Baba yake pamoja na malaika watakatifu.”

9Yesu akaendelea kuwaambia,
“Amin, nawaambia, kuna watu waliosimama hapa ambao hawataonja mauti kabla ya kuuona Ufalme wa Mungu ukija kwa nguvu.”
Yesu Ageuka Sura
(Mathayo 17:1-13; Luka 9:28-36)

2Baada ya siku sita, Yesu akawachukua Petro, Yakobo na Yohana, akawapeleka juu ya mlima mrefu, mahali walipokuwa faraghani. Huko, Yesu akageuka sura mbele yao.
3 Mavazi yake yakawa na weupe wa kuzima macho, meupe kuliko ambavyo mtu yelete duniani angaliweza kuyang’arisha. 4 Mose na Eliya wakawatokea, wakawa wanazungumza na Yesu.

5Petro akamwambia Yesu, “Rabi, ni vyema sisi tukae hapa. Turuhusu tujenge vibanda vitatu: kimoja chako, kingine cha Mose na kingine cha Eliya.” 6 Petro hakujua aseme nini kwa maana yeye na wenzake walikuwa wameogopa sana.

7Ndipo pakatokea wingu, likawafunika, nayo sauti kutoka lile wingu ikasema, “Huyu ni Mwanangu mpandwa. Msikieni yeye.”

8Mara walipotazama huku na huku, hawakuona tena mtu mwagine yelete pamoja nao isipokuwa Yesu.

9Walipokuwa wakishuka kutoka mlimani, Yesu akawakataza wasimwambie mtu yelete mambo waliyoona, mpaka Mwana wa Adamu atakapokuwa amefufuka kutoka kwa wafu. 10 Wakalihifadhi jambo hilo wao wenye, lakini wakawa wanajiliza, “Huku kufufuka kwa wafu maana yake nini?”

11Wakamuuliza, “Kwa nini walimu wa sheria husema kwamba ni lazima Eliya aje kwanza?”

12Yesu akawajibu, “Ni kweli, Eliya yuaja kwanza ili kutengeneza mambo yote. Mbona basi imeandikwa kwamba Mwana wa Adamu ni lazima ateseke sana na kudharauliwa? 13 Lakini ninawaambia, Eliya amekwisha kuja, nao wakamtendea walivyopenda, kama ilivyoandikwa kumhusu yeye.”
Mvulana Mwenye Pepo Mchafu Aponywa
(Mathayo 17:14-21; Luka 9:37-43)

14Walipowafikia wale wanafunzi wengine, wakawakuta wamezungukwa na umati mkubwa wa watu na baadhi ya walimu wa sheria wakibishana nao. 15 Mara wale watu walipomwona Yesu, wakastaajabu sana, wakamkimbilia ili kumsalimu.

16Akawauliza wanafunzi wake, “Mnabishana nao kuhusu nini?”

17Mtu mmoja mionganoni mwa ule umati wa watu akajibu, “Mwalimu, nilimleta kwako mwanangu ambaye ana pepo mchafu anayemfanya asiweze kuongea. 18 Kila mara huyo

pepo mchafu ampagaapo mwanangu, humwangusha chini na kumfanya atokwe povu mdomoni na kusaga meno, kisha mwili wake hukauka. Niliwaomba wanafunzi wako wamtoe huyo pepo mchafu, lakini hawakuweza.”

19Yesu akawaambia, “Enyi kizazi kisicho na imani! Nitakuwa pamoja nanyi mpaka lini? Nitawavumilia mpaka lini? Mleteni mvulana kwangu.”

20Nao wakamleta yule mvulana. Yule pepo mchafu alipomwona Yesu, mara akamtia yule mvulana kifafa, akaanguka, akagaagaa chini huku akitokwa na povu kinywani.

21Yesu akamuuliza baba yake, “Mwanao amekuwa katika hali hii tangu lini?”

A kamjibu, “Tangu utoto wake.²² Mara kwa mara huyo pepo mchafu amekuwa akimwangusha kwenye moto au kwenye maji ili kumwangamiza. Lakini kama unaweza kufanya jambo lolote, tafadhali tuhurumie utusaidie.”

23Yesu akamwambia, “Kama ukiweza kuamini, yote yawezekana kwake yeye aaminiye.”

24Mara baba yake yule mvulana akapiga kelele akisema, “Ninaamini. Nisaidie kutokuamini kwangu!”²⁵ Yesu alipoona kwamba umati wa watu unakusanyika pamoja mbio, akamkemea yule pepo mchafu, akimwambia, “Wewe pepo bubu na

kiziwi, nakuamuru umtoke, wala usimwingie tena!”

26Yule pepo mchafu akiisha kupiga kelele, akamtia kifafa kwa nguvu, na akamtoka. Yule mvulana alikuwa kama maiti, hivyo watu wengi wakasema, “Amekufa.”²⁷ Lakini Yesu akamshika mkono, akamwinua, naye akasimama.

28Baada ya Yesu kuingia ndani ya nyumba, wanafunzi wake wakamuuliza wakiwa peke yao, “Mbona sisi hatukuweza kumtoa huyo pepo mchafu?”

29Yesu akawajibu, “Hali hii haiwezi kutoka isipokuwa kwa kuomba na kufunga.”
Yesu Atabiri Tena Kifo Chake Na Ufufuo
(Mathayo 17:22-23; Luka 9:43-45)

30Wakaondoka huko, wakapitia Galilaya. Yesu hakutaka mtu yeote afahamu mahali walipo,³¹ kwa maana alikuwa anawafundisha wanafunzi wake. Akawaambia, “Mwana wa Adamu atasalitiwa na kutiwa mikononi mwa watu. Nao watamuua, lakini siku tatu baada ya kuuawa atafufuka.”³² Lakini wao hawakuelewa kile alimaanisha, nao waliogopa kumuuliza maana yake. Mabishano Kuhusu Aliye Mkuu Zaidi
(Mathayo 18:1-5; Luka 9:46-48)

33Basi wakafika Kapernaumu na baada ya kuingia nyumbani akawauliza, “Mlikuwa mnabishana nini kule njiani?”³⁴ Lakini hawakumjibu, kwa sababu njiani walikuwa wakibishana kuhusu nani

mionganoni mwao alikuwa mkuu zaidi ya wote.

35Akaketi chini, akawaita wote kumi na wawili, akawaambia: “Kama mtu yejote akitaka kuwa wa kwanza, hana budi kuwa wa mwisho na mtumishi wa wote.”

36Kisha akamchukua mtoto mdogo, akamsimamisha katikati yao. Akamkumbatia, akawaambia,³⁷ “Mtu yejote amkaribishaye mmoja wa hawa watoto wadogo kwa Jina langu, anikaribisha mimi. Naye anikaribishaye mimi, amkaribisha Baba yangu aliyenituma.”
Yeyote Asiye Kinyume Nasi Yuko Upande Wetu
(Luka 9:49-50)

38Yohana akamwambia, “Mwalimu, tumemwona mtu akitoa pepo wachafu kwa jina lako, nasi tukamkataza, kwa sababu yeje si mmoja wetu.”

39Yesu akasema, “Msimkataze, kwa kuwa hakuna yejote atendaye miujiza kwa Jina langu ambaye baada ya kitambo kidogo aweza kunena lolote baya dhidi yangu.⁴⁰
Kwa maana yejote asiye kinyume chetu, yuko upande wetu.⁴¹ Amin, nawaambia, yejote awapaye ninyi kikombe cha maji kwa Jina langu kwa sababu ninyi ni mali ya Kristo, hakika hataikosa thawabu yake.”
Kusababisha Kutenda Dhambi
(Mathayo 18:6-9; Luka 17:1-2)

42“Kama mtu yejote akimsababisha mmojawapo wa wadogo hawa wanaoniamini kutenda

dhambi, ingekuwa bora kwake afungiwe jiwe kubwa la kusagia shingoni mwake, na kutoswa baharini.⁴³ Kama mkono wako ukikusababisha kutenda dhambi, ukate. Ni afadhali kwako kuingia katika uzima ukiwa na mkono mmoja, kuliko kuwa na mikono miwili lakini ukaingia jehanamu, mahali ambako moto hauzimiki. [⁴⁴

Mahali ambako funza wake hawafi wala moto wake hauzimiki.]⁴⁵ Kama mguu wako ukikusababisha kutenda dhambi, ukate. Ni afadhali kwako kuingia katika uzima ukiwa kiwete, kuliko kuwa na miguu miwili lakini ukaingia jehanamu. [⁴⁶
Mahali ambako funza wake hawafi wala moto hauzimiki.]⁴⁷ Nalo jicho lako likikusababisha kutenda dhambi, ling’oe. Ni afadhali kwako kuingia katika Ufalme wa Mungu ukiwa na jicho moja, kuliko kuwa na macho mawili lakini ukatupwa jehanamu,⁴⁸ mahali ambako

“funza wake hawafi,

wala moto wake hauzimiki.’⁴⁹
Kila mmoja atatiwa chumvi kwa moto.

50“Chumvi ni nzuri, lakini ikipoteza ladha yake utaifanyaje ili iweze kukolea tena? Mwe na chumvi ndani yenu, mkaishi kwa amani, kila mmoja na mwenzake.”
Mafundisho Kuhusu Talaka
(Mathayo 19:1-12; Luka 16:18)

10Yesu akaondoka huko, akavuka Mto Yordani, akaenda sehemu za Uyahudi. Umati mkubwa wa watu ukaenda kwake tena, naye kama

ilivyokuwa desturi yake,
akawafundisha.

2Baadhi ya Mafarisayo wakaja ili
kumjaribu kwa kumuuliza, “Je, ni
halali mtu kumwacha mke wake?”

3Yesu akawajibu, “Je, Mose
aliwaamuru nini?”

4Wakajibu, “Mose aliruhusu
kwamba mume anaweza
kumwandikia mkewe hati ya talaka
na kumwacha.”

5Yesu akawaambia, “Mose
aliwaandikia sheria hiyo kwa sababu
ya ugumu wa miyo yenu. ⁶ Lakini
tangu mwanzo wa uumbaji, ‘Mungu
aliwaumba mwanaume na
mwanamke. ⁷ Kwa sababu hii
mwanaume atamwacha baba yake na
mama yake na kuambatana na
mkewe, na hao wawili watakuwa
mwili mmoja.’ ⁸ Kwa hiyo
hawatakuwa wawili tena, bali mwili
mmoja. ⁹ Basi, alichokiunganisha
Mungu, mwanaadamu
asikitenganishe.”

10Walipokuwa tena ndani ya
nyumba, wanafunzi wake
wakamuuliza kuhusu jambo hili. ¹¹
Akawajibu, “Mtu yejote amwachaye
mkewe na kuoa mke mwингine,
anazini naye. ¹² Naye mwanamke
amwachaye mumewe na kuolewa na
mume mwингine, anazini.”
Yesu Anawabariki Watoto Wadogo
(Mathayo 19:13-15; Luka 18:15-17)

13Watu walikuwa wakimletea Yesu
watoto wadogo ili awaguse, lakini
wanafunzi wake wakawakemea. ¹⁴

Yesu alipoona yaliyokuwa yakinukia,
akachukizwa. Akawaambia
wanafunzi wake, “Waacheni watoto
wadogo waje kwangu, wala
msiwazuie, kwa maana Ufalme wa
Mungu ni wa wale walio kama hawa.

¹⁵ Amin, nawaambia, mtu yejote
asiyeupokea Ufalme wa Mungu kama
mtoto mdogo, hatauingia kamwe.”

¹⁶ Akawachukua watoto mikononi
mwake, akawakumbatia, akaweka
mikono yake juu yao, akawabariki.
Kijana Tajiri

(Mathayo 19:16-30; Luka 18:18-30)

17Yesu alipokuwa anaondoka, mtu
mmoja akamkimbilia, akapiga magoti
mbele yake, akamuuliza, “Mwalimu
mwema, nifanye nini ili niurithi
uzima wa milele?”

18Yesu akamwambia, “Mbonye
unaniita mwema? Hakuna yejote
aliye mwema ila Mungu peke yake.

¹⁹ Unazijua amri: ‘Usiue, usizini,
usiibe, usishuhudie uongo,
usidanganye, waheshimu baba yako
na mama yako.’”

20Akamjibu, “Mwalimu, amri hizi
zote nimezishika tangu nikiwa
mtoto.”

21Yesu akamtazama na kumpenda,
akamwambia, “Umepungukiwa na
kitu kimoja. Nenda ukauze kila kitu
ulicho nacho uwape maskini hiso
fedha, nawe utakuwa na hazina
mbinguni. Kisha njoo, unifuate.”

22Yule mtu aliposikia hayo,
akasikitika sana. Akaondoka kwa
huzuni kwa sababu alikuwa na mali
nyingi.

23Yesu akatazama pande zote,
akawaambia wanafunzi wake,
“Itakuwa vigumu sana kwa wenye
mali kuingia katika Ufalme wa
Mungu!”

24Wanafunzi wake
wakashangazwa sana na maneno
hayo. Lakini Yesu akawaambia tena,
“Wanangu, tazama jinsi ilivyo
vigumu kwa wale wanaotumainia
mali kuingia katika Ufalme wa
Mungu. ²⁵ Ni rahisi zaidi kwa
ngamia kupita kwenye tundu la
sindano kuliko mtu tajiri ⁸ kuingia
katika Ufalme wa Mungu.”

26Wanafunzi wake wakashangaa
sana. Wakaulizana wao kwa wao, “Ni
nani basi awezaye kuokoka?”

27Yesu akawatazama,
akawaambia, “Kwa mwanadamu
jambo hili haliwezekani, lakini kwa
Mungu sivyo. Mambo yote
yanawezekana kwa Mungu.”

28Ndipo Petro akamjibu, “Tazama,
tumeacha kila kitu na kukufuata
wewe!”

29Yesu akasema, “Amin,
nawaambia, hakuna mtu ye yeyote
aliyeacha nyumba, ndugu wa kiume
au wa kike, au mama au baba, au
watoto au mashamba kwa ajili yangu
na kwa ajili ya Injili, ³⁰ ambaye
hatalipwa mara mia katika
ulimwengu huu: nyumba, ndugu wa
kiume na wa kike, mama na baba na
watoto, mashamba pamoja na
mateso, kisha uzima wa milele katika
ulimwengu ujao. ³¹ Lakini wengi

walio wa kwanza watakuwa wa
mwisho, na wa mwisho watakuwa
wa kwanza.”
Yesu Atabiri Mara Ya Tatu Kufa Na
Kufufuka Kwake
(Mathayo 20:17-19; Luka 18:31-34)

32Walikuwa njiani wakipanda
kwenda Yerusalem, na Yesu alikuwa
ametangulia. Wanafunzi wake
walishangaa, nao watu waliowafuata
walijawa na hofu. Yesu akawachukua
tena wale wanafunzi wake kumi na
wawili kando na kuwaambia
yatakayompata. ³³ Akasema,
“Tunapanda kwenda Yerusalem, na
Mwana wa Adamu atasalitiwa kwa
viongozi wa makuhani na walimu wa
sheria. Wao watamhukumu kifo na
kumtia mikononi mwa watu wa
Mataifa, ³⁴ ambao watamdhihaki na
kumtemea mate, watampiga na
kumuua. Siku tatu baadaye
atafufuka.”
Ombi La Yakobo Na Yohana
(Mathayo 20:20-28)

35Kisha Yakobo na Yohana, wana
wa Zebedayo, wakaja kwake na
kumwambia, “Mwalimu, tunataka
utufanyie lolote tutakalokuomba.”

36Naye akawaambia, “Je,
mwataka niwafanyie jambo gani?”

37Wakamwambia, “Tupe kukaa
mmoja upande wako wa kuume na
mwingine upande wako wa kushoto
katika utukufu wako.”

38Lakini Yesu akawaambia, “Ninyi
hamjui mnaloliomba. Je, mnawenza
kukinywea kikombe ninyweacho

⁸ + ^{10:25} Tajiri ina maana wale wanaotumainia mali.

mimi, au kubatizwa ubatizo
nibatizwao mimi?”

39Wakajibu, “Tunaweza.”

K isha Yesu akawaambia, “Kikombe nikinyweacho mtakinywea na ubatizo nibatizwao mtabatizwa,⁴⁰ lakini kuketi mkono wangu wa kuume au wa kushoto si juu yangu mimi kuwapa. Nafasi hizi ni kwa ajili ya wale walioandaliwa.”

41Wale wanafunzi wengine kumi waliposikia hayo, wakaanza kuwakasirikia Yakobo na Yohana.

⁴² Lakini Yesu akawaita wote pamoja na kuwaambia, “Mnafahamu kuwa wale wanaodhaniwa kuwa watawala wa watu wa Mataifa huwatawala watu kwa nguvu, nao wenye vyeo huonyesha mamlaka yao.⁴³ Lakini isiwe hivyo kwenu. Badala yake, yejote anayetaka kuwa mkuu mionganii mwenu hana budi kuwa mtumishi wenu,⁴⁴ na yejote anayetaka kuwa wa kwanza, hana budi kuwa mtumwa wa wote.⁴⁵ Kwa kuwa hata Mwana wa Adamu hakuja ili kutumikiwa, bali kutumika na kuutoa uhai wake uwe fidia kwa ajili ya wengi.”

Yesu Amponya Kipofu Bartimayo
(Mathayo 20:29-34; Luka 18:35-43)

46Kisha wakafika Yeriko. Yesu alipokuwa akiondoka mjini na wanafunzi wake pamoja na umati mkubwa wa watu, kipofu mmoja, jina lake Bartimayo, mwana wa Timayo, alikuwa ameketi kando ya njia akiomba msaada.⁴⁷ Aliposikia kuwa ni Yesu wa Nazareti aliyekuwa anapita, akaanza kupaza sauti

akisema, “Yesu, Mwana wa Daudi, nihurumie!”

48Watu wengi wakamkemea, wakamwambia akae kimya, lakini yeeye akazidi kupaza sauti, akisema, “Mwana wa Daudi, nihurumie!”

49Yesu akasimama na kusema, “Mwiteni.”

H ivyo wakamwita yule mtu kipofu, wakamwambia, “Jipe moyo! Inuka, anakuita.”⁵⁰ Akiwa analivua lile joho lake, alisimama na kumwendea Yesu.

51Yesu akamuuliza, “Unataka nikufanyie nini?”

Y ule kipofu akajibu, “Mwalimu, nataka kuona.”

52Yesu akamwambia, “Nenda zako, imani yako imekuponya.” Mara akapata kuona, akamfuata Yesu njiani.
Yesu Aingia Yerusalem Kwa Shangwe
(Mathayo 21:1-11; Luka 19:28-40;
Yohana 12:12-19)

11Walipokaribia Yerusalem, wakafika Bethfage na Bethania katika Mlima wa Mizeituni. Yesu akawatumwa wawili wa wanafunzi wake,² akawaambia, “Nendeni katika kijiji kilichoko mbele yenu. Na hapo mtakapoingia kijijini, mtamkuta mwana-punda amefungwa hapo, ambaye hajapandwa na mtu bado. Mfungueni, mkamle hapa.³ Kama mtu yejote akiwaauliza, ‘Mbona mnampfungua?’ Mwambieni, ‘Bwana

anamhitaji, na atamrudisha hapa baada ya muda mfupi.”

4Wakaenda, wakamkuta mwana-punda amefungwa kando ya barabara, karibu na mlango wa nyumba. ⁵ Walipokuwa wanamfungua, watu waliokuwa wamesimama karibu wakawauliza, “Mna maana gani mnafungua huyo mwana-punda?” ⁶

Wakawajibu kama vile Yesu alivyokuwa amewaagiza, nao wale watu wakawaruhusu. ⁷ Kisha wakamleta huyo mwana-punda kwa Yesu na kutandika mavazi yao juu yake, naye akampanda. ⁸ Watu wengi wakatandaza mavazi yao barabarani, na wengine wakatandaza matawi waliyokuwa wamekata mashambani. ⁹ Kisha wale waliokuwa wametangulia mbele na wale waliokuwa wakifuata nyuma wakapaza sauti, wakisema,

“ Hosana!” ⁹

“ Amebarikiwa yeye ajaye kwa Jina la Bwana!”

10“Umebarikiwa Ufalme unaokuja wa baba yetu Daudi!”

“ Hosana kwake yeye aliye juu!”

11Yesu akaingia Yerusalem na kwenda Hekaluni. Akaangalia kila kitu kilichokuwamo, lakini kwa kuwa ilishakuwa jioni, akaenda zake Bethania pamoja na wale kumi na wawili.

Yesu Alaani Mtini Usiozaa
(Mathayo 21:18-19)

12Kesho yake walipokuwa wakitoka Bethania, Yesu alikuwa na njaa. ¹³ Akauna mtini kwa mbali, naye akaenda ili aone kama ulikuwa na matunda. Alipoufikia, akakuta una majani tu, kwa kuwa hayakuwa majira ya tini. ¹⁴ Akaumbia ule mti, “Tangu leo mtu ye yote asile kamwe matunda kutoka kwako.” Wanafunzi wake walimsikia akisema hayo.

Yesu Atakasa Hekalu
(Mathayo 21:12-17; Luka 19:45-48;
Yohana 2:13-22)

15Walipofika Yerusalem, Yesu akaingia katika eneo la Hekalu, akaanza kuwafukuza wale waliokuwa wakinunua na kuuza humo ndani.

Akazipindua meza za wale waliokuwa wakibadilisha fedha, na pia viti vya wale waliokuwa wakiuza njiwa, ¹⁶ wala hakumruhusu mtu ye yote kuchukua bidhaa kuitia ukumbi wa Hekalu. ¹⁷ Naye alipokuwa akiwafundisha, akasema, “Je, haikuandikwa kuwa:

“ ‘Nyumba yangu itaitwa

nyumba ya sala kwa mataifa yote?’
Lakini ninyi mmeifanya kuwa ‘pango la wanyang’anyi.’”

18Viongozi wa makuhani na walimu wa sheria wakapatata habari hizi, nao wakaanza kutafuta njia ya kumuua, kwa kuwa walikuwa wakimwogopa, kwa sababu umati wote ulikuwa unashangazwa na mafundisho yake.

⁹ + ^{11:9} Kiebrania kusema Okoa, basi likawa neno la shangwe.

19Ilipofika jioni, Yesu na wanafunzi wake wakatoka nje ya mji.
Mtini Ulionyauka
(Mathayo 21:20-22)

20Asubuhi yake walipokuwa wakipita, wakauona ule mtini umenyauka kutoka juu hadi kwenye mizizi yake. ²¹ Petro akakumbuka na kumwambia Yesu, “Rabi, tazama! Ule mtini ulioulaani umenyauka!”

22Yesu akawajibu, “Mwaminini Mungu. ²³ Amin, nawaambia, mtu ye yote atakayeuambia mlima huu, ‘Ng’oka ukatupwe baharini,’ wala asione shaka moyoni mwake, bali aamini kwamba hayo asemayo yametukia, atatimiziwa. ²⁴ Kwa sababu hiyo nawaambia, yoyote mtakayoyaomba mkisali, aminini ya kwamba mmeyapokea, nayo yatakuwa yenu. ²⁵ Nanyi kila msimamapo kusali, sameheni mkiwa na neno na mtu, ili naye Baba yenu aliye mbinguni awasamehe ninyi makosa yenu. [²⁶ Lakini kama ninyi msiposamehe, wala Baba yenu aliye mbinguni hatawasamehe ninyi makosa yenu.]”
Swali Kuhusu Mamlaka Ya Yesu (Mathayo 21:23-27; Luka 20:1-8)

27Wakafika tena Yerusalem, na Yesu alipokuwa akitembea Hekaluni, viongozi wa makuhani, walimu wa sheria pamoja na wazee wa watu wakamjia. ²⁸ Wakamuuliza, “Unafanya mambo haya kwa mamlaka gani? Na ni nani aliyekupa mamlaka ya kufanya hayo?”

29Yesu akawajibu, “Nitawaauliza swali moja. Nijibuni, nami

nitawaambia ni kwa mamlaka gani ninafanya mambo haya. ³⁰
Niambieni, je, ubatizo wa Yohana ultoka mbinguni au kwa wanadamu?”

31Wakahojiana wao kwa wao, wakisema, “Kama tukisema, ‘Ultoka mbinguni,’ atatuuliza, ‘Mbona hamkumwamini?’ ³² Lakini tukisema, ‘Ultoka kwa wanadamu,’...” (Waliwaogopa watu, kwa sababu kila mtu aliamini kwamba Yohana alikuwa nabii wa kweli.)

33Kwa hiyo wakamjibu Yesu, “Hatujuui.”

N aye Yesu akawaambia, “Wala mimi sitawaambia ni kwa mamlaka gani ninatenda mambo haya.”
Mfano Wa Wapangaji Waovu (Mathayo 21:33-46; Luka 20:9-19)

12Yesu akaanza kusema nao kwa mifano, akawaambia: “Mtu mmoja alipanda shamba la mizabibu. Akajenga ukuta kulizunguka, akachimba shimo ndani yake kwa ajili ya shinikizo la kusindika divai, na akajenga mnara wa ulinzi. Kisha akalikodisha shamba hilo la mizabibu kwa wakulima fulani, kisha akasafiri kwenda nchi nyingine. ² Wakati wa mavuno ulipofika, mwenye shamba akamtuma mtumishi wake kwa hao wapangaji ili kuchukua sehemu yake ya mavuno ya shamba la mizabibu kutoka kwa hao wapangaji. ³ Lakini wale wakulima walimkamata yule mtumishi, wakampiga, wakamfukuza mikono mitupu. ⁴ Kisha yule mwenye shamba akamtuma mtumishi

mwingine kwao; nao wale wakulima wakampiga kichwani na kumfanyia mambo ya aibu. ⁵ Kisha akamtuma mtumishi mwingine, naye huyo wakamuua. Akawatuma wengine wengi; baadhi yao wakawapiga, na wengine wakawaua.

6“Mwenye shamba alikuwa bado na mmoja wa kumtuma, mwanawewe aliyempenda. Hatimaye akamtuma akisema, ‘Watamheshimu mwanangu.’

7“Lakini wale wapangaji wakasemezana pamoja, ‘Huyu ndiye mrithi. Njooni tumuuue, nao urithi utakuwa wetu.’ ⁸ Hivyo wakamchukua na kumuua, wakamtupa nje ya lile shamba la mizabibu.

9“Sasa basi yule mwenye shamba atafanya nini? Atakuja na kuwaua hao wapangaji, kisha atawapa wapangaji wengine hilo shamba la mizabibu. ¹⁰ Je, hamjasoma Andiko hili:

“‘Jiwe walilolikataa waashi limekuwa jiwe kuu la pembeni;
11Bwana ndiye alitenda jambo hili,
nalo ni ajabu machoni petu?’”

12Walipotambua kuwa amesema mfano huo kwa ajili yao, wakataka kumkamata, lakini wakaogopa ule

umati wa watu. Wakamwacha, wakaondoka, wakaenda zao.
Swali Kuhusu Kulipa Kodi
(Mathayo 22:15-22; Luka 20:20-26)

13Baadaye wakawatuma baadhi ya Mafarisayo na Maherode ili kwenda kumtega Yesu katika yale anayosema. ¹⁴ Wakamjia, wakamwambia, “Mwalimu, tunajua kwamba wewe ni mtu mwadilifu. Wewe huyumbishwi na wanadamu, kwa kuwa huna upendeleo. Lakini wewe huifundisha njia ya Mungu katika kweli. Je, ni halali kulipa kodi kwa Kaisari, au la? ¹⁵ Je, tulipe kodi au tusilipe?”

L akini Yesu alijua unafiki wao. Akawaauliza “Mbona mnajaribu kunitega? Niletene hiyo dinari ¹⁰ nione.” ¹⁶ Wakamletea hiyo sarafu. Naye akawaauliza, “Sura hii ni ya nani? Na maandishi haya ni ya nani?”

W akamjibu, “Ni vya Kaisari.”

17Ndipo Yesu akawaambia, “Mpeni Kaisari kilicho cha Kaisari, naye Mungu mpeni kilicho cha Mungu.”

N ao wakamstaajabia sana. Ndoa Wakati Wa Ufufuo
(Mathayo 22:23-33; Luka 20:27-40)

¹⁰ + ^{12:15} Dinari moja ilikuwa sawa na mshahara wa kibarua wa siku moja.

18Kisha Masadukayo, wale wasemao kuwa hakuna ufufuo wa wafu, wakamjia Yesu,¹⁹ wakasema, "Mwalimu, Mose alituandikia kuwa kama ndugu wa mtu akifa na kumwacha mkewe bila mtoto, basi huyo mtu inampasa amwoe huyo mjane ili amzalie ndugu yake watoto.²⁰ Basi palikuwepo ndugu saba. Yule wa kwanza akaoa mke, naye akafa pasipo kuwa na mtoto yeyote.²¹ Wa pili akamwoa yule mjane, lakini naye akafa bila kuacha mtoto yeyote. Ikawa vivyo hivyo kwa yule wa tatu.²² Hakuna hata mmojawapo wa hao ndugu wote saba aliyeacha mtoto. Hatimaye yule mwanamke naye akafa.²³ Kwa hiyo wakati wa ufufuo, ye ye atakuwa mke wa nani, maana aliolewa na ndugu wote saba?"

24Yesu akawajibu, "Je, hampotoki kwa sababu hamfahamu Maandiko wala uweza wa Mungu?²⁵ Wafu watakapofufuka, hawataoa wala kuolewa, bali watakuwa kama malaika wa mbinguni.²⁶ Basi kuhusu wafu kufufuliwa, je hamjasoma katika Kitabu cha Mose jinsi Mungu alivyosema na Mose kutoka kile kichaka akisema, 'Mimi ni Mungu wa Abrahamu, na Mungu wa Isaki, na Mungu wa Yakobo?'²⁷ Yeye si Mungu wa wafu, bali ni Mungu wa walio hai. Kwa hiyo mmekosea kabisa."

Amri Iliyo Kuu
(Mathayo 22:34-40; Luka 10:25-28)

28Mwalimu mmoja wa sheria akaja, akawasikia wakijadiliana. Akiona kwamba Yesu amewajibu

vyema, naye akamuuliza, "Katika amri zote, ni ipi iliyoo kuu?"

29Yesu akajibu, "Amri iliyoo kuu ndiyo hii: 'Sikia ee Israeli. Bwana Mungu wetu, Bwana ndiye mmoja.³⁰ Mpende Bwana Mungu wako kwa moyo wako wote, kwa roho yako yote, kwa akili zako zote, na kwa nguvu zako zote.'³¹ Ya pili ndiyo hii: 'Mpende jirani yako kama nafsi yako.' Hakuna amri nyingine iliyoo kuu kuliko hizi."

32Yule mwalimu wa sheria akamwambia Yesu, "Mwalimu, umejibu vyema kwamba Mungu ni mmoja, wala hakuna mwengine ila yeye.³³ Kumpenda Mungu kwa moyo wote na kwa akili zote na kwa nguvu zote, na kumpenda jirani kama mtu anavyojipenda mwenyewe ni bora zaidi kuliko kutoa sadaka za kuteketezwa na dhabihu zote."

34Yesu alipoona kwamba amejibu kwa busara, akamwambia, "Wewe hauko mbali na Ufalme wa Mungu."

Tangu wakati huo, hakuna mtu yeyote aliyethubutu kumuuliza maswali tena.

Kristo Ni Mwana Wa Nani?

(Mathayo 22:41-46; Luka 20:41-44)

35Yesu alipokuwa akifundisha Hekaluni, akauliza, "Imekuwaje walimu wa sheria wanasema kwamba Kristo¹¹ ni Mwana wa Daudi?³⁶ Kwa maana Daudi mwenyewe, akinena kwa kuongozwa na Roho Mtakatifu, alisema:

¹¹ + 12:35 Kristo maana yake ni Masiya, yaani Aliyetiwa mafuta.

“‘nd Bwanand* alimwambia
Bwana wangu:

“Keti mkono wangu wa kuume,
hadi nitakapowaweka adui zako
chini ya miguu yako.”³⁷ Kwa
hiyo Daudi mwenyewe anamwita
'Bwana.' Awezaje basi ye ye kuwa
mwanawe?”

U le umati wote wa watu
wakamsikiliza kwa furaha.
Yesu Awatahadharisha Watu Kuhusu
Walimu Wa Sheria
(Mathayo 23:1-36; Luka 20:45-47)

38Alipokuwa akifundisha, Yesu
alisema, “Jihadharini na walimu wa
sheria. Wao hupenda kutembea
wakiwa wamevaa mavazi marefu, na
kusaliwi kwa heshima masokoni.
³⁹ Pia wao hupenda kukaa kwenye
viti vya mbele katika masinagogi, na
kupewa nafasi za heshima katika
karamu. ⁴⁰ Wao hula nyumba za
wajane, na ili waonekane kuwa
wema wanatali sala ndefu. Watu
kama hawa watapata hukumu iliyo
kuu sana.”
Sadaka Ya Mjane
(Luka 21:1-4)

41Kisha Yesu akaketi mkabala na
sehemu ambapo sadaka zilikuwa
zinawekwa na kuangalia umati wa
watu wakiweka fedha zao kwenye
sanduku la hazina ya Hekalu.
Matajiri wengi wakaweka kiasi
kikubwa cha fedha. ⁴² Lakini mjane
mmoja maskini akaja na kuweka
sarafu mbili ndogo za shaba zenye
thamani ya senti mbili.

43Yesu akawaita wanafunzi wake,
akawaambia, “Amin, nawaambia,
huyu mjane maskini ameweka katika
sanduku la hazina zaidi ya watu
wengine wote. ⁴⁴ Wengine wote
wametoa kutokana na ziada ya mali
zao. Lakini huyu mjane ametoa
kutokana na umaskini wake,
akaweka kila kitu alichokuwa nacho,
hata kile alichohitaji ili kuishi.”
Dalili Za Siku Za Mwisho
(Mathayo 24:1-2; Luka 21:5-6)

13Yesu alipokuwa akitoka
Hekaluni, mmojawapo wa wanafunzi
wake akamwambia, “Mwalimu!
Tazama jinsi mawe haya yalivyo
makubwa, na majengo haya yalivyo
mazuri!”

2Ndipo Yesu akajibu akasema, “Je,
unayaona majengo haya yalivyo
makubwa? Hakuna hata jiwe moja
litakalobaki juu ya jingine, bali yote
yatayabomolewa.”
Mateso Yatabiriwa
(Mathayo 24:3-14; Luka 21:7-19)

3Yesu alipokuwa ameketi kwenye
Mlima wa Mizeituni mkabala na
Hekalu, Petro, Yakobo, Yohana na
Andrea wakamuuliza faraghani, ⁴
“Tafadhalii tuambie, mambo haya
yatatuukia lini? Nayo dalili ya kuwa
hayo yote yanakaribia kutimia
itakuwa gani?”

5Yesu akawaambia: “Jihadharini
mtu ye yote asiwadanganye. ⁶
Wengi watakuja kwa Jina langu
wakidai, ‘Mimi ndiye,’ nao
watawadanganya wengi. ⁷ Msikiapo
habari za vita na uvumi wa vita,
msiwe na hofu. Mambo haya hayana
budi kutukia, lakini ule mwisho

bado. ⁸ Taifa litainuka dhidi ya taifa na ufalme dhidi ya ufalme. Kutakuwa na mitetemeko sehemu mbalimbali na njaa. Haya yatakuwa ndio mwanzo wa utungu.

⁹“Lakini ninyi jihadharini. Kwa maana watawapeleka katika mabaraza yao na kupigwa mijeledi katika masinagogi. Mtashtakiwa mbele ya watawala na wafalme kwa ajili yangu, ili kuwa ushuhuda kwao. ¹⁰ Nayo habari njema lazima ihubiriwe kwanza kwa mataifa yote kabla ule mwisho haujawadia. ¹¹ Mtakapokamatwa na kushtakiwa, msisumbuke awali kuhusu mtakalosema. Semeni tu lolote mtakalopewa wakati huo, kwa kuwa si ninyi mtakaokuwa mkinena, bali ni Roho Mtakatifu.

¹²“Ndugu atamsaliti ndugu yake ili auawe, naye baba atamsaliti mtoto wake. Watoto nao wataasi dhidi ya wazazi wao na kusababisha wauawe.

¹³ Watu wote watawachukia kwa ajili ya Jina langu. Lakini yule atakayevumilia hadi mwisho ataokolewa.

Chukizo La Uharibifu
(Mathayo 24:15-28; Luka 21:20-24)

¹⁴“Mtakapoona ‘chukizo la uharibifu’ limesimama mahali pasipolipasa (asomaye na afahamu), basi wale walioko Uyahudi wakimbilie milimani. ¹⁵ Yeyote aliye juu ya dari ya nyumba asishuke au kuingia ndani ili kuchukua chochote. ¹⁶ Aliye shambani asirudi nyumbani kuchukua vazi lake. ¹⁷ Ole wao wenye mimba na wale

wanaonyonyesha watoto siku hizo!

¹⁸ Ombeni mambo haya yasitokee wakati wa baridi. ¹⁹ Kwa maana siku hizo zitakuwa za dhiki kuu ambayo haijapata kuwako tangu mwanzo, hapo Mungu alipoumba ulimwengu, mpaka leo, na wala haitakuwako tena kamwe. ²⁰ Kama Bwana asingelipisha siku hizo, kamwe asingeliokoka mtu yeyote. Lakini kwa ajili ya wateule, wale aliowachagua, amezifupisha siku hizo. ²¹ Wakati huo mtu yeyote akiwaambia, ‘Tazama, Kristo ¹² huyu hapa!’ au, ‘Tazama, yuko kule,’ msisadiki. ²² Kwa maana watatokea makristo wa uongo na manabii wa uongo, nao watafanya ishara na maajabu ili kuwapotosha, ikiwezekana, hata wale wateule. ²³ Hivyo jihadharini. Nimekwisha kuwaambia mambo haya yote mapema kabla hayajatukia. Kuja Kwa Mwana Wa Adamu (Mathayo 24:29-31; Luka 21:25-28)

²⁴“Lakini katika siku hizo, baada ya hiyo dhiki,

“‘juu litatiwa giza

nao mwezi hautatoa nuru yake;

²⁵nazo nyota zitaanguka kutoka angani,

na nguvu za anga zitatikisika.’

²⁶“Ndipo watu wote watakapomwona Mwana wa Adamu akija mawinguni kwa nguvu nyingi na utukufu. ²⁷ Naye atawatuma

¹² + ^{13:21} Kristo maana yake ni Masiya, yaani Aliyetiwa mafuta.

malaika wake wawakusanye wateule
wake kutoka pande zote nne za
dunia, kutoka miisho ya dunia hadi
miisho ya mbingu.
Somo Kuhusu Mtini
(Mathayo 24:32-35; Luka 21:29-33)

28“Basi jifunzeni somo hili
kutokana na mtini: Matawi yake
yanapoanza kuchipua na kutoa
majani, mmatambua kwamba wakati
wa kiangazi umekaribia. ²⁹ Vivyo
hivyo, myaonapo mambo haya
yakitukia, mmatambua kwamba
wakati u karibu, hata malangoni. ³⁰
Amin, nawaambia, kizazi hiki
hakitapita hadi mambo haya yote
yawе yametimia. ³¹ Mbingu na nchi
zitapita, lakini maneno yangu
hayatapita kamwe.
Hakuna Ajuaye Siku Wala Saa
(Mathayo 24:36-44)

32“Kwa habari ya siku ile na saa
hakuna ye yote ajuaye, hata malaika
walio mbinguni wala Mwana, ila
Baba peke yake. ³³ Jihadharini!
Kesheni! Kwa maana hamjui wakati
ule utakapowadia. ³⁴ Ni kama mtu
anayesafiri. Anaiacha nyumba yake
na kuwaachia watumishi wake
kuiangalia, kila mtu na kazi yake,
kisha akawammaru yule bawabu
aliye mlangoni akeshe.

35“Basi kesheni kwa sababu
hamjui ni lini mwenye nyumba
atakaporudi: iwapo ni jioni, au ni
usiku wa manane, au alfajiri awikapo
jogoo, au mapambazuko. ³⁶ Kama
akija ghafula, asije akawakuta
mmelala. ³⁷ Lile ninalowaambia

ninyi, nawaambia watu wote:
‘Kesheni!’”

Shauri La Kumuua Yesu
(Mathayo 26:1-5; Luka 22:1-2;
Yohana 11:45-53)

14Zilikuwa zimebaki siku mbili tu
kabla ya Sikukuu ya Pasaka, na
Sikukuu ya Mikate Isiyotiwa Chachu.
Viongozi wa makuhani na walimu wa
sheria walikuwa wakitafuta njia ya
kumkamata Yesu kwa hila na
kumuua. ² Lakini walisema,
“Tusilifanye jambo hili wakati wa
Sikukuu, maana watu wanaweza
wakafanya ghasia.”

Yesu Kupakwa Mafuta Huko Bethania
(Mathayo 26:6-13; Yohana 12:1-8)

3Yesu alikuwa Bethania nyumbani
kwa Simoni aliye kuwa na ukoma.
Wakati alipokuwa ameketi mezani
akila chakula cha jioni, mwanamke
mmoja aliingia akiwa na chupa ya
marhamu yenye manukato ya nardo
¹³ safi ya thamani kubwa. Akaivunja
hiyo chupa, akamiminia hayo
manukato kichwani mwa Yesu.

4Baadhi ya watu waliokuwepo pale
walikuwa wakisemezana wao kwa
wao, “Upotevu huu wote ni wa nini?
⁵ Mafuta haya yangeweza kuuzwa
kwa zaidi ya dinari ¹⁴ 300, na fedha
hizo wakapewa maskini.”
Wakamkemea vikali huyo
mwanamke.

¹³ + ^{14:3} Nardo ni aina ya manukato yaliyotengenezwa kutokana na mimea yenye mizizi in-
ayotoa harufu nzuri.

¹⁴ + ^{14:5} Dinari 300 ni sawa na mshahara wa kibarua wa siku 300.

6Lakini Yesu akawaambia, “Mbona mniamsumbu huyu mwanamke? Mwachen! Yeye amenitendea jambo zuri sana. ⁷ Maskini mtakuwa nao siku zote na mnawenza kuwasaidia wakati wowote mnaotaka. Lakini mimi hamtakuwa nami siku zote. ⁸

Huyu mwanamke amenitendea lile aliloweza. Ameumiminia mwili wangu manukato ili kuniandaa kwa maziko yangu. ⁹ Amin, nawaambia, mahali popote ulimwenguni ambapo Injili itahubiriwa, jambo hili alilolitenda huyu mwanamke litatajwa pia kwa ukumbusho wake.”
Yuda Akubali Kumsaliti Yesu
(Mathayo 26:14-16; Luka 22:3-6)

10Kisha Yuda Iskariote, mmoja wa wale wanafunzi kumi na wawili, akaenda kwa viongozi wa makuhani ili kumsaliti Yesu kwao. ¹¹
Walifurahi sana kusikia jambo hili na wakaahidi kumpa fedha. Hivyo yeye akawa anatafuta wakati uliofaa wa kumsaliti.

Yesu Ala Pasaka Na Wanafunzi Wake
(Mathayo 26:17-25; Luka 22:7-14, 21-23; Yohana 13:21-30)

12Siku ya kwanza ya Sikukuu ya Mikate Isiyotiwa Chachu, siku ambayo kwa desturi mwana-kondoo wa Pasaka huchinjwa, wanafunzi wa Yesu wakamuuliza, “Unataka twende wapi ili tukuandalie mahali pa kula Pasaka?”

13Basi akawatuma wawili mionganoni mwa wanafunzi wake, akawaambia, “Nendeni mjini. Huko mtakutana na mwanaume amebeba mtungi wa maji. Mfuateni. ¹⁴ Mwambieni mwenye nyumba ile atakayoingia, ‘Mwalimu anauliza:

Kiko wapi chumba changu cha wageni, ambamo mimi na wanafunzi wangu tutakula Pasaka?’ ¹⁵
Atawaonyesha chumba kikubwa ghorofani, kilichopambwa tena kilicho tayari. Tuandalieni humo.”

16Wale wanafunzi wakaondoka na kwenda mjini, nao wakakuta kila kitu kama Yesu alivyowaambia. Hivyo wakaandaa Pasaka.

17Ilipofika jioni, Yesu akaja pamoja na wale wanafunzi wake kumi na wawili. ¹⁸ Walipoketi mezani wakila, Yesu akawaambia, “Amin, nawaambia, mmoja wenu atanisaliti, mmoja anayekula pamoja nami.”

19Wakaanza kuhuzunika na kumuuliza mmoja baada ya mwingine, “Je, ni mimi Bwana?”

20Akawajibu, “Ni mmoja mionganoni mwenu ninyi kumi na wawili, yule anayechovya mkate kwenye bakuli pamoja nami. ²¹ Mwana wa Adamu anaenda zake kama vile alivyoandikiwa. Lakini ole wake mtu yule amsalitiye Mwana wa Adamu! Ingekuwa heri kwake mtu huyo kama hangezaliwa.”

Kuanzishwa Kwa Meza Ya Bwana
(Mathayo 26:26-30; Luka 22:14-20; 1 Wakorintho 11:23-25)

22Walipokuwa wanakula, Yesu akachukua mkate, akashukuru, akaumega na kuwapa wanafunzi wake, akisema, “Twaeni mle; huu ndio mwili wangu.”

23Kisha akakitwa kikombe, akashukuru, akawapa, nao wote wakanywa kutoka humo.

24Akawaambia, “Hii ndiyo damu yangu ya agano, imwagikayo kwa ajili ya wengi. ²⁵ Amin, nawaambia, sitakunywa tena katika uzao wa mzabibu, hadi siku ile nitakapounywa mpya katika Ufalme wa Mungu.”

26Walipokwisha kuimba wimbo, wakatoka wakaenda Mlima wa Mizeituni.

Yesu Atabiri Kuwa Petro Atamkana
(Mathayo 26:31-35; Luka 22:31-34;
Yohana 13:36-38)

27Yesu akawaambia, “Ninyi nyote mtaniacha, kwa maana imeandikwa:

“Nitampiga mchungaji,

nao kondoo watatawanyika.’ ²⁸
Lakini baada ya kufufuka kwangu, nitawatangulia kwenda Galilaya.”

29Petro akasema, “Hata kama wengine wote watakuacha, mimi sitakuacha.”

30Yesu akamwambia, “Amin, nakuambia; leo, usiku huu, kabla jogoo hajawika mara mbili, wewe mwenyewe utanikana mara tatu.”

31Lakini Petro akasisitiza zaidi, “Hata kama itabidi kufa pamoja nawe, sitakukana kamwe.” Nao wale wengine wote wakasema vivyo hivyo. Yesu Aomba Katika Bustani Ya Gethsemane

(Mathayo 26:36-46; Luka 22:39-46)

32Wakaenda mahali paitwapo Gethsemane. Yesu akawaambia wanafunzi wake, “Kaeni hapa, nami niende nikaombe.” ³³ Kisha akawachukua pamoja naye Petro, Yakobo na Yohana. Akaanza kuhuzunika sana na kutaabika. ³⁴ Akawaambia, “Moyo wangu umejawa na huzuni kiasi cha kufa. Kaeni hapa na mkeshe.”

35Akaenda mbele kidogo, akaanguka kifudifudi, akaomba kwamba kama ingewezekana saa hiyo ya mateso imwondokee. ³⁶ Akasema, “wj Abba,wj* ¹⁵ Baba, mambo yote yawezekana kwako. Niondolee kikombe hiki. Lakini si kama nipendavyo mimi, bali vile upendavyo wewe.”

37Akarudi kwa wanafunzi wake, akawakuta wamelala. Akamwambia Petro, “Simoni, umelala? Je, hukuweza kukesha hata kwa saa moja? ³⁸ Kesheni na mwombe, msije mkaingia majaribuni. Roho iko radhi, lakini mwili ni mdhaifu.”

39Akaenda tena kuomba, akisema maneno yale yale. ⁴⁰ Aliporudi, akawakuta tena wamelala kwa sababu macho yao yalikuwa mazito. Nao hawakujua la kumwambia.

¹⁵ + **14:36 Abba** ni neno la Kiaramu ambalo maana yake ni Baba*; ni mtoto wa kuzaa tu angeweza kulitumia kwa baba yake.

41Akaja mara ya tatu,
akawaambia, “Bado mmelala na
kupumzika? Imetosha! Saa
imewadia. Tazameni, Mwana wa
Adamu anasalitiwa na kutiwa
mikononi mwa wenyе dhambi. ⁴²
Inukeni, twende zetu! Tazameni,
msaliti wangu yuaja!”
Yesu Akamatwa
(Mathayo 26:47-56; Luka 22:47-53;
Yohana 18:3-12)

43Yesu alipokuwa bado
anazungumza, Yuda, mmoja wa wale
wanafunzi Kumi na Wawili,
akatokea. Alikuwa amefuatana na
umati wa watu wenyе panga na
marungu, waliokuwa wametumwa na
viongozi wa makuhani, walimu wa
sheria, na wazee.

44Basi msaliti alikuwa amewapa
hao watu ishara, kwamba: “Yule
nitakayembusu ndiye. Mkamateni,
mkamchukue chini ya ulinzi.” ⁴⁵
Mara Yuda akamjia Yesu na kusema,
“Rabi.” ¹⁶ Akambusu. ⁴⁶ Wale
watu wakamkamata Yesu,
wakamweka chini ya ulinzi. ⁴⁷
Ndipo mmoja wa wale waliokuwa
wamesimama karibu aliuchomoa
upanga wake na kumpiga mtumishi
wa kuhani mkuu, akamkata sikio.

48Kisha Yesu akawaambia,
“Mmekuja na panga na marungu
kunikamata kana kwamba mimi ni
mnyang’anyi?” ⁴⁹ Siku kwa siku
nilikuwa pamoja nanyi nikifundisha
Hekaluni, wala hamkunikamata.

Lakini Maandiko sharti yatimie.” ⁵⁰
Ndipo wanafunzi wake wote
wakamwacha, wakakimbia.

51Kijana mmoja, ambaye hakuwa
amevea kitu isipokuwa alijitanda
nguo ya kitani, alikuwa akimfuata
Yesu. Walipomkamata, ⁵² alikimbia
uchi, akaliacha vazi lake.
Yesu Mbele Ya Baraza La Wayahudi
(Mathayo 26:57-68; Luka 22:54-71;
Yohana 18:13-24)

53Wakampeleka Yesu kwa kuhani
mkuu, nao viongozi wa makuhani
wote, na wazee na walimu wa sheria
wote wakakusanyika pamoja. ⁵⁴
Petro akamfuata kwa mbali, hadi
uani kwa kuhani mkuu. Huko akaketi
pamoja na walinzi, akiota moto.

55Viongozi wa makuhani na
Baraza la Wayahudi ¹⁷ lote
wakatafuta ushahidi dhidi ya Yesu ili
wapate kumuua. Lakini hawakupata
jambo lolote. ⁵⁶ Wengi walitoa
ushahidi wa uongo dhidi yake, lakini
maelezo yao hayakukubaliana.

57Ndipo wengine wakasimama
wakatoa ushahidi wa uongo dhidi
yake, wakisema: ⁵⁸ “Sisi tulimsikia
akisema, ‘Mimi nitalibomoa Hekalu
hili lililojengwa na wanadamu, na
katika siku tatu nitajenga jingine
ambalo halikujengwa na
wanadamu.’” ⁵⁹ Lakini hata hivyo,
ushahidi wao haukukubaliana.

¹⁶ + **14:45** tl Rabitl* ni neno la Kiebrania ambalo maana yake ni daktari, mwalimu au bwana. Walikuwa na madaraja matatu: La chini kabisa tl Rabitl* (bwana), la pili tl Rabonitl* (bwana wangu), na la juu kabisa tl Rabonitl* (mkuu wangu, bwana wangu mkuu).

¹⁷ + **14:55 Baraza la Wayahudi** hapa ina maana ya Sanhedrin ambalo lilikuwa ndilo baraza la juu kabisa la utawala wa Kiyahudi, lililoundwa na wazee 70 pamoja na kuhani mkuu.

60Basi kuhani mkuu akasimama mbele yao, akamuuliza Yesu, “Je, wewe hutajibu? Ni ushahidi gani hawa watu wanauleta dhidi yako?”

⁶¹ Lakini Yesu akakaa kimya, hakusema neno lolote.

K uhani mkuu akamuuliza tena, “Je, wewe ndiwe Kristo,¹⁸ Mwana wa Mungu Aliyebarikiwa?”

62Yesu akajibu, “Mimi ndimi. Nanyi mtamwona Mwana wa Adamu akiwa ameketi mfono wa kuume wa Mwenye Nguvu, na akija juu ya mawingu ya mbinguni.”

63Kuhani mkuu akararua mavazi yake, akasema, “Tuna haja gani tena ya mashahidi zaidi? ⁶⁴ Ninjy mmesikia hayo makufuru. Uamuza wenu ni gani?”

W ote wakamhukumu kwamba anastahili kifo. ⁶⁵ Kisha baadhi ya watu wakaanza kumtemea mate; wakamfunga kitambaa machoni, wakampiga kwa ngumi na kumwambia, “Tabiri!” Walinzi wakamchukua na kumpiga makofi.

Petro Amkana Yesu

(Mathayo 26:69-75; Luka 22:56-62; Yohana 18:15-18, 25-27)

66Petro alipokuwa bado yuko chini kwenye ua wa jumba la kifalme, tazama akaja mmoja wa watumishi wa kike wa kuhani mkuu. ⁶⁷

Alipomwona Petro akiota moto, akamtazama sana, akamwambia,

“ Wewe pia ulikuwa pamoja na Yesu, Mnazareti.”

¹⁸ + 14:61 Kristo maana yake ni Masiya, yaani Aliyetiwa mafuta.

68Lakini Petro akakana, akasema, “Sijui wala sielewi unalosema.” Naye akaondoka kuelekea kwenye njia ya kuingilia.

69Yule mtumishi wa kike alipomwona mahali pale, akawaambia tena wale waliokuwa wamesimama hapo, “Huyu mtu ni mmoja wao.” ⁷⁰ Lakini Petro akakana tena.

B aada ya muda kidogo wale waliokuwa wamesimama hapo karibu na Petro wakamwambia, “Hakika wewe ni mmoja wao, kwa maana wewe pia ni Mgalilaya!” ⁷¹ Petro akaanza kujilaani na kuwaapia, “Mimi simjui huyu mtu mnayesema habari zake!”

72Papo hapo jogoo akawika mara ya pili. Ndipo Petro akakumbuka lile neno Yesu alikuwa amemwambia: “Kabla jogoo hajawika mara mbili, utanikana mara tatu.” Akavunjika moyo, akalia sana.

Yesu Mbele Ya Pilato
(Mathayo 27:1-14; Luka 23:1-5;
Yohana 18:28-38)

15Asubuhi na mapema, viongozi wa makuhani, pamoja na wazee, walimu wa sheria na Baraza lote, wakafikia uamuza. Wakamfunga Yesu, wakamchukua na kumkabidhi kwa Pilato.

2Pilate akamuuliza, “Je, wewe ndiye Mfalme wa Wayahudi?”

Y esu akajibu, “Wewe umesema.”

3Viongozi wa makuhani wakamshtaki kwa mambo mengi.⁴
Pilato akamuuliza tena, “Je, huna la kujibu? Tazama ni mashtaka mangapi wanayaleta juu yako.”

5Lakini Yesu hakujibu lolote, hivyo Pilato akashangaa.
Pilato Amtoa Yesu Asulubiwe
(Mathayo 27:15-26; Luka 23:13-25;
Yohana 18:39-19:16)

6Ilikuwa desturi wakati wa Sikukuu ya Pasaka kumfungulia mfungwa yejote ambaye watu wangemtaka.⁷ Wakati huo, mtu aliyeitwa Baraba alikuwa amefungwa gerezani pamoja na waasi wengine waliokuwa wametekeleza uuaji wakati wa maasi.⁸ Ule umati wa watu ukamjia Pilato na kumwomba awafanyie kama ilivyokuwa desturi yake.

9Pilato akawauliza, “Mnataka niwafungulie huyu Mfalme wa Wayahudi?”¹⁰ Kwa maana yeye alitambua kuwa viongozi wa makuhani walikuwa wamemtia Yesu mikononi mwake kwa ajili ya vivu.
¹¹ Lakini viongozi wa makuhani wakauchochea ule umati wa watu wamwombe awafungulie Baraba badala yake.

12Pilato akawauliza tena, “Basi mnataka nifanye nini na huyu mtu mnayemwita Mfalme wa Wayahudi?”

13Wakapiga kelele wakisema, “Msulubishe!”

14Pilato akawauliza, “Kwa nini? Amefanya kosa gani?”

L akini wao wakapiga kelele kwa nguvu zaidi, wakisema, “Msulubishe!”

15Pilato, akitaka kuuridhisha ule umati wa watu, akawafungulia Baraba. Naye baada ya kuamuru Yesu achapwe mijeledi, akamtoa ili asulubishwe.

Askari Wamdhiihaki Yesu
(Mathayo 27:27-31; Yohana 19:2-3)

16Askari wakampeleka Yesu hadi kwene yekumbi wa ndani wa jumba la kifalme, ndio Praitorio,¹⁹ wakakusanya kikosi kizima cha askari.¹⁷ Wakamvalisha Yesu joho la zambarau, wakasokota taji ya miiba, wakamvika kichwani.¹⁸ Wakaanza kumsalimu kwa dhihaka, “Salamu, mfalme wa Wayahudi!”¹⁹ Wakampiga kwa fimbo ya mwanzu tena na tena kichwani na kumtemea mate. Wakapiga magoti mbele yake, wakamsujidia kwa kumdhiihaki.²⁰

Walipokwisha kumdhiihaki, wakamvua lile joho la zambarau, wakamvika tena nguo zake. Kisha wakamtoa nje ili wakamsulubishe.

Kusulubiwa Kwa Yesu

(Mathayo 27:32-44; Luka 23:26-43;
Yohana 19:17-27)

¹⁹⁺ **15:16** Praitorio maana yake ni makao makuu ya mtawala; ni jumba la kifalme lililokuwa linakaliwa na Pontio Pilato huko Yerusalem, palipokuwa na kitu cha hukumu.

21Mtu mmoja kutoka Kirene, jina lake Simoni, baba yao Aleksanda na Rufo, alikuwa anapita zake kuingia mjini kutoka shamba, nao wakamlazimisha kuubeba ule msalaba. ²² Kisha wakampeleka Yesu mpaka mahali palipoitwa Golgotha (maana yake ni Mahali pa Fuvu la Kichwa). ²³ Nao wakampa divai iliyochanganywa na manemane, lakini hakuinywa. ²⁴ Basi wakamsulubisha, nazo nguo zake wakagawana miongan mwao kwa kuzipigia kura ili kuamua ni gani kila mtu ataichukua.

25Ilikuwa yapata saa tatu asubuhi walipomsulubisha. ²⁶ Tangazo likaandikwa la mashtaka dhidi yake lenye maneno haya: “Mfalme wa Wayahudi.” ²⁷ Pamoja naye walisulubiwa wanyang’anyi wawili, mmoja upande wake wa kuume na mwingine upande wa kushoto. [²⁸ Nayo maandiko yakatimizwa, yale yasemayo, “Alihesabiwa pamoja na watenda dhambi.”] ²⁹ Watu waliokuwa wakipita njiani wakamtukana huku wakitikisa vichwa vyao na kusema, “Aha! Wewe ambaye utalivunja Hekalu na kulijenga kwa siku tatu, ³⁰ basi shuka kutoka msalabani na ujiokoe mwenyewe!”

31Vivyo hivyo, viongozi wa makuhani pamoja na walimu wa sheria wakamdhilhaki miongan mwao wakisema, “Aliwaokoa wengine, lakini hawezi kujiokoa mwenyewe! ³² Basi huyu Kristo, ²⁰ huyu Mfalme wa Israeli, ashuke sasa kutoka msalabani, ili tupate kuona na

kuamini.” Wale waliosulubiwa pamoja naye pia wakamtukana.
Kifo Cha Yesu Msalabani
(Mathayo 27:45-56; Luka 23:44-49;
Yohana 19:28-30)

33Ilipofika saa sita, giza liliifunika nchi yote hadi saa tisa. ³⁴ Mnamo saa tisa, Yesu akapaza sauti, akalia, wj “Eloi, Eloi, lama sabakthani?”wj* (maana yake, “Mungu wangu, Mungu wangu, mbona umeniacha?”)

35Baadhi ya watu waliokuwa wamesimama karibu waliposikia hayo, wakasema, “Msikieni, anamwita Eliya.”

36Mtu mmoja akaenda mbio, akachovya sifongo kwenye siki, akaiweka kwenye mwanzi na akampa Yesu ili anywe, akisema, “Basi mwacheni. Hebu tuone kama Eliya atakuja kumshusha kutoka hapo msalabani.”

37Kisha Yesu akatoa sauti kuu, akakata roho.

38Pazia la Hekalu likachanika pipande viwili kuanzia juu hadi chini. ³⁹ Basi yule jemadari aliyekuwa amesimama hapo mbele ya msalaba wa Yesu aliposikia ile sauti yake na kuona jinsi alivyokata roho, akasema, “Hakika mtu huyu alikuwa Mwana wa Mungu!”

40Walikuwepo pia wanawake waliokuwa wakiangalia kwa mbali. Miongan mwao walikuwepo Maria Magdalene, na Maria mama yao

²⁰ + ^{15:32} Kristo maana yake ni Masiya, yaani Aliyetiwa mafuta.

Yakobo mdogo na Yose, pia na Salome.⁴¹ Hawa walifuatana na Yesu na kushughulikia mahitaji yake alipokuwa Galilaya. Pia walikuwepo wanawake wengine wengi waliokuwa wamekuja pamoja naye Yerusalem.

Maziko Ya Yesu
(Mathayo 27:57-61; Luka 23:50-56;
Yohana 19:38-42)

42Ilipofika jioni, kwa kuwa ilikuwa Siku ya Maandalizi, yaani siku moja kabla ya Sabato,⁴³ Yosefu wa Arimathaya, mtu aliyeheshimiwa katika Baraza, na ambaye alikuwa anautarajia Ufalme wa Mungu, akamwendea Pilato kwa ujasiri na kumwomba mwili wa Yesu.⁴⁴

Pilato alikuwa akijiuliza kama Yesu alikuwa amekwisha kufa. Hivyo akamwita yule jemadari, akamuuliza iwapo Yesu alikuwa amekwisha kufa.

⁴⁵ Baada ya kupata habari kutoka kwa yule jemadari kwamba kweli amekwisha kufa, Pilato akampa Yosefu ruhusa ya kuuchukua huo mwili.⁴⁶ Hivyo Yosefu akanunua kitambaa cha kitani safi, akaushusha mwili kutoka msalabani, akaufunga katika kile kitambaa cha kitani, na

kuuweka ndani ya kaburi
lililochongwa kwenye mwamba.
Kisha akavingirisha jiwe kwenye ingilio la kaburi.⁴⁷ Maria

Magdalene na Maria mamaye Yose walipaona mahali pale alipolazwa.

Kufufuka Kwa Yesu
(Mathayo 28:1-8; Luka 24:1-12;
Yohana 20:1-10)

16Sabato ilipomalizika, Maria Magdalene, Maria mama yake Yakobo, na Salome walinunua manukato ili wakaupake mwili wa Yesu.² Asubuhi na mapema, siku

ya kwanza ya juma, mara tu baada ya kuchomoza jua, walikwenda kaburini.³ Njiani wakawa wanaulizana wao kwa wao, “Ni nani atakayetuingirishia lile jiwe kutoka kwenye ingilio la kaburi?”

4Lakini walipotazama, wakaona lile jiwe, ambalo lilikuwa kubwa sana, limekwisha kuvingirishwa kutoka pale penye ingilio la kaburi.

⁵ Walipokuwa wakiingia mle kaburini, wakamwona kijana mmoja aliyeavaa joho jeupe akiwa ameketi upande wa kuume, nao wakastaajabu.

6Yule malaika akawaambia,
“Msistaajabu. Mnamtafuta Yesu,
Mnazareti, aliyesulubiwa.
Ameefufuka! Hayuko hapa. Tazamani mahali walipomlaza.⁷ Lakini nendeni mkawaambie wanafunzi wake pamoja na Petro, kwamba, ‘Anawatangulia kwenda Galilaya. Huko ndiko mtamwona, kama alivyowaambia.’”

8Hivyo wakatoka, wakakimbia kutoka mle kaburini wakiwa na hofu kuu na mshangao. Nao hawakumwambia mtu ye yote neno lolote, kwa sababu waliogopa.
Yesu Anamtokea Maria Magdalene
(Mathayo 28:9-10; Yohana 20:11-18)

9Yesu alipofufuka alfajiri na mapema siku ya kwanza ya juma alimtokea kwanza Maria Magdalene, yule ambaye alikuwa amemtoa pepo wachafu saba.¹⁰ Maria akaenda, naye akawaambia wale waliokuwa wamefuatana na Yesu, waliokuwa wanaomboleza na kulia.¹¹ Lakini

waliposikia kwamba Yesu yu hai na kwamba Maria alikuwa amemwona, hawakusadiki.

Yesu Awatokea Wanafunzi Wawili
(Luka 24:13-35)

12Baadaye Yesu akawatokea wawili mionganoni mwa wanafunzi wake walipokuwa wakienda shambani akiwa katika sura nyingine.
¹³ Nao wakarudi na kuwaambia wenzao. Lakini hawakuwasadiki wao pia.

Yesu Awaagiza Wale Wanafunzi Kumi Na Mmoja
(Mathayo 28:16-20; Luka 24:36-49;
Yohana 20:19-23; Matendo 1:6-8)

14Baadaye Yesu akawatokea wale wanafunzi kumi na mmoja walipokuwa wakila chakula. Akawakemea kwa kutoamini kwao na kwa ugumu wa mioyo yao kwa kutosadiki wale waliomwona baada yake kufufuka.

15Akawaambia, “Enendeni ulimwenguni kote, mkaihubiri Injili kwa kila kiumbe. ¹⁶ Yeyote aaminiye na kubatizwa ataokoka.

Lakini yeyote asiyeamini atahukumiwa. ¹⁷ Nazo ishara hizi zitafuatana na wanaoamini: Kwa Jina langu watatoa pepo wachafu; watasema kwa lugha mpya; ¹⁸ watashika nyoka kwa mikono yao; na hata wakinywa kitu chochote cha kuua, hakitawadhuru kamwe; wataweka mikono yao juu ya wagonjwa, nao watapona.”
[Yesu Apaa Kwenda Mbinguni (Luka 24:50-53; Matendo 1:9-11)]

19Baada ya Bwana Yesu kusema nao, alichukuliwa juu mbinguni na kuketi mkono wa kuume wa Mungu. ²⁰ Kisha wanafunzi wake wakatoka, wakahubiri kila mahali, naye Bwana akatenda kazi pamoja nao na kulithibitisha neno lake kwa ishara zilizofuatana nalo.]